

- De Koning bezorgd over besteding ontwikkelings-gelden p.2
- Minister De Paula: regering kan St. Eustatius niet helpen p.3
- De nieuwe Arubaanse regering p.5
- NAVU niet geregeerd door AFA p.8
- Managua wil betere relaties met Washington p.9

DE PAULA
...geen hulp...

AMIGOE

De beste
stuurlui bij
de politie
staan nog
steeds aan
de wal!

VS: VERSCHROEIDE AARDE-BELEID

Weersomstandigheden bepalen data vertrek

Sovjetunie trekt troepen vervroegd weg uit Kabul

ISLAMABAD — De laatste Sovjet-gevechtseenheden zullen nog deze week Kabul verlaten. Dit zou een tiental dagen eerder zijn dan voorzien in het Geneefse akkoord. Zo is dinsdag van Westelijke diplomaten in Islamabad. Zij zeiden dit op grond van mededelingen van Sovjet-functionarissen. De terugtrekking van deze laatste militairen zou moeten plaatsvinden tussen 2 en 6 februari door middel van een luchtbrug. Maar de uitvoering van het plan hangt ook af van de weersomstandigheden, zo werd gezegd.

De Sovjettroepen moeten krachtens het Geneefse akkoord uiterlijk 15 februari Afghanistan hebben verlaten. De luchtbrug vanuit Kabul had al op 28 januari moeten beginnen, maar dit werd onmogelijk gemaakt door sneeuwval waardoor de luchthaven van de stad dicht kwam te zitten. Vele troepen, die nu al posities in Kabul overdragen aan soldaten van het Afghaanse regeringsleger, keren met zwaar materieel over de weg terug naar hun land nadat de route naar de grens was geopend door middel van zware bombardementen.

VS ONDER VERWIJLT
De VS hebben ondertussen Sovjetunie ervan beschuldigd een "politiek van verschromde aarde" te voeren in Afghanistan. Het Sovjetleger voert, terwijl de militaire terugtrekking wordt voortgezet, zijn ongeachtvaardigde bomaanvallen op, aldus de woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken Charles Redman maandag tijdens een persbriefing in Washington.

"We geloven niet dat dit soort beleid nodig is", zei hij.

Borja: Caracas top belangrijke ontmoeting

QUITO — Het bijwonen van de beëdiging van Carlos Andres Perez als president van Venezuela biedt een "unieke" gelegenheid voor "multilateraal overleg" op het hoogste niveau. Zo stelt de president Rodrigo Borja van Ecuador vast.

Hij denkt daarbij aan overleg over zaken als de schuldenkwestie, de Middenamerikaanse problematiek, de missie van de Groep van acht, de olie-kwestie en versterking van het Andespact. Hij noemde de plichtigheid "het feest van de Venezolaanse en Latijnsamerikaanse democratie" en over de nieuwe president sprak hij als over een "oude heel goede vriend". Maar er is ook alle gelegenheid om bilateraal zaken te doen, zo meent Borja. Volgens hem is er sprake van een nieuwe dynamiek in de hedendaagse diplomatie.

Uitgesteld bezoek Gorbatsjov in april op Cuba

HAVANA — De Russische partij- en regerings-leider Michail Gorbatsjov komt in april op bezoek op Cuba.

Het Cubaanse persbureau Prensa Latina maakte het staats-bezoek van Gorbatsjov bekend. Het lag aanvankelijk in de bedoeling dat Gorbatsjov in december naar Cuba zou komen na zijn toespraak in de Verenigde Naties. Als gevolg van de aardbeving in Armenië moest hij toen versneld terugkeren naar de Sovjetunie.

verzet te zullen blijven steunen zolang Moskou het "onwettige" Communistische bewind in Kabul bijstaat. Vorige week besloot Washington de Amerikaanse ambassade te sluiten. Maandag zijn de laatste diplo-

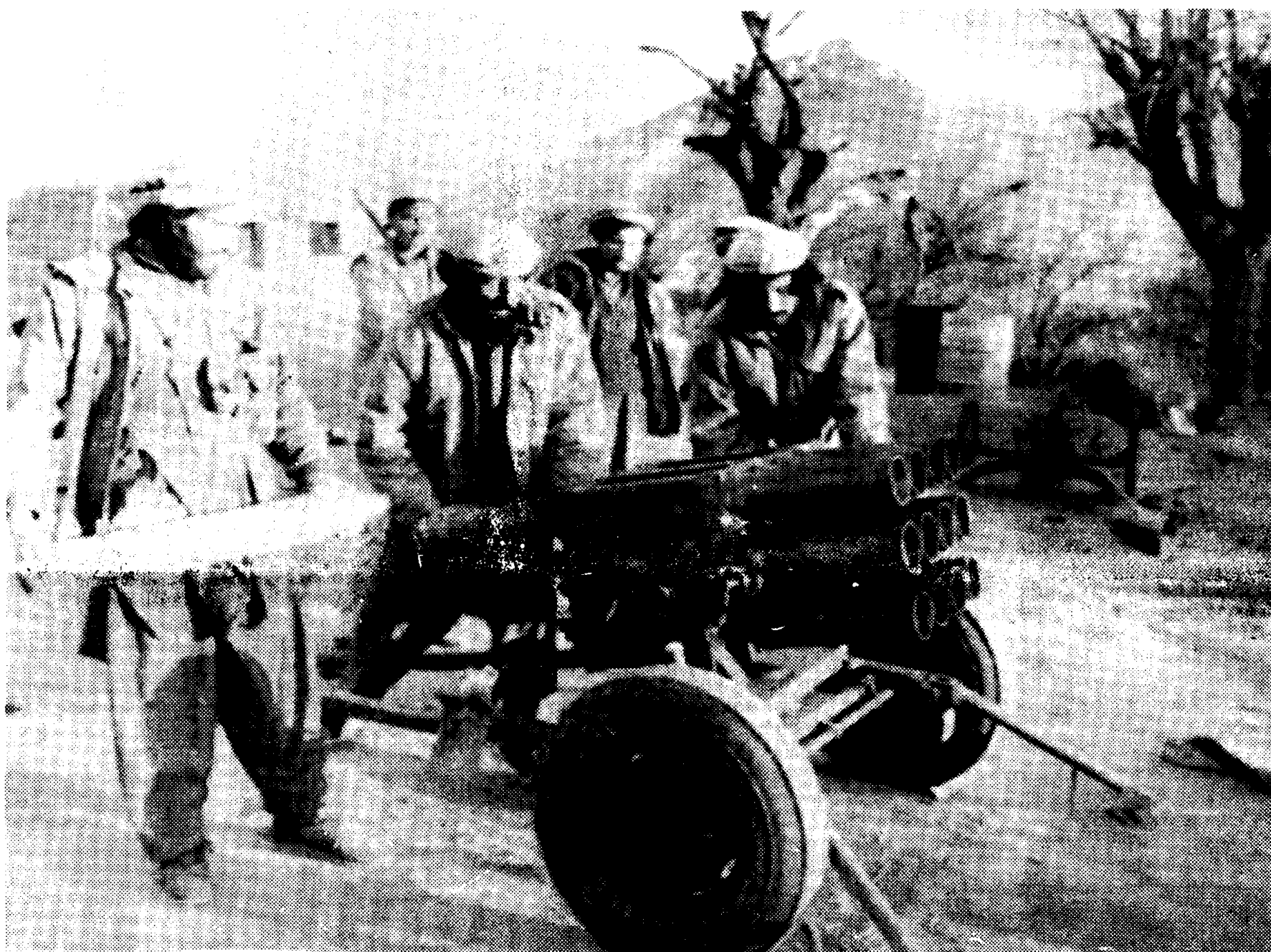
maten uit Kabul vertrokken. Ook de Bondsrepubliek, Frankrijk, Italië en Japan hebben aangekondigd hun ambassades te zullen sluiten, vanwege de steeds onveiligere worden-de situatie in het land.

wijzend op het toenemend aantal bombardementen, artillerie-gechut en raketaanvallen in vele delen van Afghanistan. De term "verschromde aarde" is de krachtigste taal die de VS tot nu toe hebben gebezigd in een diplomatieke campagne tegen de militaire activiteiten van de Sovjetunie op het moment dat Moskou alles in het werk stelt om de terugtrekking uit Afghanistan voor 15 februari te hebben voltooid.

WEG HEROPEND

Amerikaanse functionarissen zeggen ervan overtuigd te zijn dat Moskou zich aan deze termijn zal houden, maar Washington heeft er herhaaldelijk op gewezen dat de Russen hun vredesbelofte hebben verbroken met de zware bombardementen. Volgens diplomaten in Pakistan zijn er de afgelopen week honderden burgers gedood in een gevecht tussen het Sovjet- en Afghaanse leger enerzijds en het Islamitische verzet anderzijds. Doel van de bombardementen was onder andere de heropening van de verbindingsweg tussen de Sovjet-grens en Kabul, die door de Mujaheddin was geblokkeerd, waardoor de Afghaanse hoofdstad zonder levensmiddelen en andere produkten voor de eerste behoeften kwam te zitten.

De VS hebben gezegd het anti-Marxistische Afghaanse



SHEGA — Leden van de Afghaanse Mujahedeeden bereiden een raket-aanval voor op regerings-troepen in Shega in het oosten van Afghanistan. De gevechten tussen deze twee partijen blijven doorgaan.

Onderzoek door Buenos Aires: Overval kazerne misschien met buitenlandse steun

BUENOS AIRES — De Argentijnse Nationale Veiligheidsraad is maandag een onderzoek begonnen naar de mogelijke banden tussen buitenlandse guerrillagroepen en de aanval van vorige week op een legerkamp bij Buenos Aires.

De raad onderzocht inlichtingen die het ministerie van Buitenlandse Zaken verzameld heeft, verklaringen van gevangenen genomen guerrilla-strijders en materiaal van de politie teneinde vast te stellen of de extreem linkse groep wapens of andere hulp van buiten het land gekregen heeft. Dit is in regeringskringen vernomen.

MODERNE WAPENS

De Veiligheidsraad werd door president Raul Alfonsin ingesteld enkele uren nadat regeringstroepen het kamp La Tablada heroverd hadden. Vijftig zwaar bewapende guerrilla-strijders hadden het kamp vorige week dinsdag bezet. Ongeveer vierhonderd militairen en politiemensen legden, met steun van tanks, artillerie en pantserwagens, een kordon rond de opstandelingen. Twee politiemensen, acht soldaten en 28 opstandelingen kwamen om en zeventig mensen raakten gewond bij de zware gevechten die dertig uur duurden.

De bezetters beschikten volgens de Argentijnse regering over moderne buitenlandse wapens. Mogelijk hebben zij in het buitenland een opleiding gehad. De inlichtingendiensten kregen heel wat kritiek te verwerken omdat zij hadden nagelaten de regering tijdig te waarschuwen voor het weer opslaan van guerrilla-activiteit.

VERKLARING MTP

Alfonsin reageerde met het instellen van de Nationale Veiligheidsraad, waarin zitting hebben de commandanten van de strijdkrachten, de ministerie van Defensie, Binnen- en Buitenlandse Zaken en het hoofd van de Inlichtingendienst. De president zelf zat de bijeenkomst van maandag voor. De Raad boog zich over verklaringen van veertien leden van de links georiënteerde beweging Alles voor het vaderland (MTP), die aan de bezetting meededen en nu geïnterneerd zijn.

Ondertekening Parker-project

De Paula naar Zwitserland

WILLEMSTAD — Minister Gilbert de Paula van Financiën reist vandaag naar Zwitserland om daar aanwezig te zijn bij de ondertekening van de financierings-overeenkomst voor het zogenaamde 'Parker-hotel' op Bonaire.

De Antilliaanse regering staat voor een deel van de bouwkosten garant. Dat is de reden dat minister De Paula is uitgenodigd om bij de ondertekening aanwezig te zijn. "Ik vind het een zeer belangrijk project voor Bonaire en wil daarom aanwe-

zig zijn. Maar er is nog een andere reden. Het project wordt gefinancierd door een Zwitserse bank die daarvoor een openbare inschrijving heeft gehouden. Er was ontzettend veel belangstelling voor de financiering van dit project. Meer dan noodzakelijk was. Ik wil daarom besprekingen voeren in Zwitserland om te kijken of er meer mogelijkheden zijn voor de Antillen", aldus minister Gilbert de Paula.

De minister van Financiën keert vrijdag weer terug.

Speciaal voor Carnaval

Hoge en lage kedsen
vanaf f.10.-
Platte schoenen
vanaf f.20.-
in diverse kleuren.

BROCK SHOES

Winkelcentrum Colon -
Rio Canario - Fokkerweg

President Panama:

Weerzien met Caracas

PANAMASTAD — Het bezoek dat president Manuel Solis Palma van Panama aan Caracas brengt bij gelegenheid van de beëdiging van Carlos Andres Perez betekent voor hem een weerzien met de Venezolaanse hoofdstad.

De zeventigjarige Solis Palma is niet de enige Panamees gast bij de plechtigheid rond de sociaal-democraat Carlos Andres Perez. Ook de christen-democratische opponent van Solis Palma, Arias Calderon, kwam naar Caracas. Hij staat kandidaat voor het vice-presidentschap bij de in mei te houden verkiezingen. Solis Palma is in de jaren 1968 tot 1978 balling geweest in Caracas.

Bloedbad in Peruaans dorp

LIMA — Bijeen overval op een afgelegen dorp in het zuiden van Peru zijn zeven mensen omgekomen, onder wie plaatselijke bestuurders. Men neemt aan dat het een actie van de Sendero Luminoso-guerrilla is.

De dorpelingen kregen van de overvallers de opdracht zich op het dorpsplein te verzamelen. Daarop werden de slachtoffers uitgekozen en ter plaatse dood geschoten. Zij werden ervan verdacht samen te werken met de politie en het leger in de strijd tegen de guerrilla.

Minister Knoppel: Oplossing op korte termijn Politieboten functioneren onvoldoende wegens gebrek gekwalificeerd personeel

WILLEMSTAD — Vanwege het gebrek aan voldoende gekwalificeerd personeel kunnen de drie politieboten slechts beperkt worden ingezet. Momenteel draait elke boot slechts één wacht van acht uur. De rest van de tijd liggen de patrouilleboten aan de kade. Minister Ivo Knoppel van Justitie verklaarde tegenover de Amigoe dat hij in samenwerking met de douane druk bezig is de zaak te organiseren. Dit kost evenwel tijd, omdat ook minister De Paula van Financiën zijn goedkeuring moet geven voor de extra financiële kosten. Voor de drie boten zijn in totaal 50 personeelsleden nodig. Volgens Knoppel is bij de aanschaf door de vorige regering niet volledig rekening gehouden met het feit dat het operationeel houden en het onderhoud van de politieboten een dermate kostbare zaak zou zijn.

De boten zijn in april vorig jaar met veel fanfare aan het politiekorps overgedragen. Ex-hoofdkommissaris van politie Oldenboom sprak bij de gelegenheid van "een gedurfd project met visie waarbij de lokale omstandigheden en behoeften een zeer grote rol hebben gespeeld. "Uit alle hoeken van de Antillen hoort men de noodkreet van de bevolking om veiligheidsmaatregelen zodat men in vrijheid en vrede kan leven", zo sprak demissionair premier Martina die toen ook minister van Justitie was. "Gezien de grote illegaliteit in de wateren rondom de eilanden, was het noodzakelijk om deze beter te beveiligen", zo rechtvaardigde Martina de aanschaf van de kostbare vaartuigen.

Martina benadrukte dat de 5,2 miljoen gulden die de aanschaf van de politieboten gekost heeft ondanks de economische moeilijke tijden in de Antillen, zeer verantwoord was. Van dit bedrag dat uit Ne-

derlandse ontwikkelingshulp betaald is, moet een deel tegen zeer zachte voorwaarden terugbetaald worden.

Reeds bij de aanschaf werden vragen gezet bij de praktijkresultaten van de patrouilleboten. De motoren van deze boten zijn technisch zeer geavanceerd en er werd getwijfeld aan de deskundigheid van de bemanning om ze te repareren en te onderhouden. Minister Knoppel verklaarde vanochtend dat de politieboten nog in de garantieperiode zijn waardoor veel onderhoudskosten nog voor rekening van de leverancier zijn. "Er zijn plannen het onderhoud van de boten na het verlopen van de garantieperiode of via de Marine te laten uitvoeren of uit te besteden aan de Curaçaose Dokmaatschappij", zo sprak Knoppel. Deze plannen zijn tot nu toe nog niet concreetiseerd.

Volgens de minister komt bij de organisatie van het personeel voor de politieboten heel



KNOPPEL

wat kijken. "Eigenlijk had men met dit personeelsaspect reeds bij de bestelling rekening moeten houden. Dat is niet gebeurd. Nu willen wij eerst de eindronde van de wachtgeld- en lumpsumregeling afwachten voordat de drie patrouilleboten op volle sterkte worden gezet. Dat hele proces, vooral de financiële aspecten, moet in nauwe samenwerking met de douanedienst goed overwogen worden. Het politieapparaat is momenteel te zwaar belast om nog meer ambtenaren voor de politieboten vrij te maken. Een deel van de bemanning moet door de douane geleverd worden. Verder is er ook behoefte aan uitbreiding van het administratieve personeel. In totaal zijn 50 personen nodig om de politieboten te opereren, zo sprak de minister.

De politieboten zijn met name aangeschaft om de toenemende handel in drugs te water te bestrijden. Tot nu toe is de aanschaf van de dure patrouil-

leboten nog niet door vruchtbare resultaten gerechtvaardigd. Eén van de politieboten is bestemd voor St. Maarten. Vanwege de ontbrekende infrastructuur aldaar kan de boot nog niet aan dat eiland overgedragen worden. "Zodra de aanleg van de kade en de bouw van het kantoor gereed is, zal de boot naar St. Maarten worden gebracht. Tot zolang blijft de politieboot in Curaçao", aldus de minister.

De overige twee vaartuigen zullen definitief in Curaçao gestationeerd blijven, waar één politieboot zal worden ingezet voor het patrouilleren in de Bonairiaanse kustwateren.

Bij het recente bezoek van de Nederlandse minister voor Nederlands-Antilliaanse en Arubaanse Zaken drs Jan de Koning en de Nederlandse parlementariërs werd ook een rondvaart met de politieboten gemaakt. Volgens minister Knoppel is bij die gelegenheid met de Nederlandse bewindsman gesproken over het personeelsprobleem.

"De minister toonde daar alle begrip voor en heeft ondersteuning beloofd in de vorm van assistentie van de Rijkspolitie te Water en via de Marine", zo sprak minister Knoppel. Volgens hem was het gesprek heel goed verlopen. "Binnen de regering wordt er hard aan gewerkt om dit personeelsprobleem op korte termijn op te lossen".

Minister acht stimulerings-beleid Antillen weinig overtuigend

De Koning bezorgd over besteding ontwikkelingsgeld

WILLEMSTAD — "De hoeveelheid geld die we aan de Nederlandse Antillen en Aruba geven is groter dan waar ook ter wereld. Elk jaar krijgen de eilanden zo'n duizend gulden per inwoner aan ontwikkelingshulp. Over de aanwending kanje inderdaad kritische kanttekeningen maken. Het is easy money, het komt gemakkelijk, en verdwijnt ook gauw weer. Dat vind ik een zorgelijk punt".

Minister De Koning beheert ruim zeven jaar de portefeuille van Antilliaanse en Arubaanse Zaken. Deze weken reist hij opnieuw langs de zes eilanden voor overleg over de ontwikkelingsprojecten. Wat is het nut van de Nederlandse hulp? Raken de eilanden steeds meer verslaafd, zodat zij in plaats van onafhankelijk te worden, juist steeds meer op Nederland gaan steunen?

De Nederlandse regering heeft de afgelopen dertig jaar ruim twee miljard gulden in de Antillen en Aruba gepompt. Financiële hulp in de vorm van schenkingen, harde of zachte leningen en ook deskundigen werden uit deze pot betaald.

— *Vindt u Nederland een goede dekolonisator, laten we onze ex-kolonien op verantwoorde wijze los?*

"Ja, in termen van geld hebben we meer gedaan voor de verzelfstandiging van de eilanden dan welk ander moederland. Ook denk ik dat het redelijk gelukt is om die eigen verantwoordelijkheid voor het bestuur tot stand te brengen. Nu er de laatste jaren een forse terugval in de welvaart optreedt, heeft Nederland begrotingssteun toegezegd, maar de financiële autonomie is niet principieel doorbroken".

— *Toch is de Antilliaanse economie steeds kwetsbaarder, de werkloosheid op Curaçao is opgelopen tot 30 procent.*

"Er zijn aanzetten gemaakt met een stimulerings-beleid. De plannen van de Antilliaanse regering vind ik voorslaand, niet overtuigend. Het zal nog moeten blijken of er investeerders worden aangetrokken. Maar ik zie wel dat de mentaliteit aan het veranderen is: er worden hotels gebouwd, het cruistoeisme gaat vooruit, de binnenstad wordt opgeknapt. Bessend is natuurlijk of die hotels ook inderdaad vol komen te zitten, dat moeten we afwachten. Of het International Trade Center (ITC), waarin 25 miljoen gulden Nederlandse ontwikkelingsgeld zit, redt een succes wordt, blijkt pas in de komende jaren".

— *De investeringen door de overheid worden grotendeels gefinancierd met Nederlandse hulp gelden.*

"Inderdaad, de Antillen moeten eigenlijk afschrijven op die investeringen, ook rente en aflossing berekenen. De tarieven zo aanpassen dat die investering zichzelf terugverdient. Dan hoeven ze de volgende keer niet opnieuw ontwikkelingsgeld van Nederland te vragen. Dat bedoel ik met het op zeer gemakkelijke manier gefinancierd krijgen van een nieuwe brug, een elektriciteitscentrale en een bibliotheek. Als straks misschien over dertig jaar, die grote brug over de Annabaai in elkaar zakt, kan de Antilliaanse gemeenschap deze dan zelf vervangen? Dan is het de vraag of we hem zelf ooit hadden moeten bouwen met Nederlandse hulp gelden".

— *De Nederlandse Rekenkamer zal binnenkort een onderzoek doen naar de bestedingen van de hulp gelden op de Antillen en Aruba. Een vorig rapport van de Nationale Advies Raad was vernietigd.*

"De NAR heeft er destijds te weinig rekening mee gehouden dat de eilanden een onderdeel zijn van het koninkrijk. Als je de algemene voorwaarden voor ontwikkelingshulp hier toepast, moet je deze eilanden natuurlijk nooit een cent geven. De armsten der armen zijn gelukkig buitengewoon zeldzaam op de Antillen. Of het moeten illegale immigranten zijn".

— *Via de ontwikkelingshulp zijn veel Antilliaanse bedrijven weggeconcentreerd. Naar schatting driekwart van de ontwikkelingsprojecten wordt door*

MINISTER Jan de Koning van Antilliaanse en Arubaanse Zaken, was begin deze maand in de Antillen voor het gebruikelijke bestedings-overleg. Alhoewel de algemene stemming toen zeer goed was en zowel de Antilliaanse als Nederlandse deelnemers aan de besprekingen zich positief toonden over het verloop, laat minister De Koning zich in bijgaand interview kritischer uit.

Dat interview, geschreven door journaliste Elly Wempe, verscheen eerder deze maand in de Nederlandse krant 'De Volkskrant'.

Nederlandse bedrijven uitgevoerd.

"Als kleine Antilliaanse bedrijven het aankunnen, zou ik hen de voorkeur geven. Ik denk juist dat Antilliaanse bedrijven een voorsprong hebben, omdat ze geen mensen en materiaal hoeven aan te voeren. Er vindt altijd een openbare aanbesteding plaats en dan komt de laagste inschrijver meestal uit de bus. Nederlandse bedrijven zijn vaak het best ingevoerd op de Antillen, ze hebben er dochter-ondernemingen zitten. Het geld gaat dan wel naar Nederland terug, maar het product blijft achter en daar ging het om".

— *De openbare bibliotheek is vorige maand eindelijk geopend. Er is tien jaar aan gebouwd. Het project heeft meer dan veertien miljoen gulden gekost, terwijl het oorspronkelijke plan op zes miljoen was geraamd. Een voorbeeld van een totaal fiasco?*

"Mijn voorliefde gaat niet uit naar dit ontwikkelingsproject. Het gebouw is inderdaad te duur, het had bescheidener moeten worden opgezet. Dat komt omdat het gemakkelijk geld was voor de Antillen. Als het eiland zelf zo'n bibliotheek had moeten bouwen, had men zich wel drie keer achter het oor gekrabbeld. Op den lange duur is dit slecht".

— *De lokale bestuurders zijn er waarschijnlijk niet slechter op geworden. De ene aannemer na de andere ging failliet, terwijl lokale politici belangen hadden*



Foto: een van de specialisten van de Dienst voor Administratieve Automatisering (D.A.A.), A.R. Suriel, vertrekt naar Ne-

in die bouwbedrijven.

"Daar blijf ik buiten. De verantwoordelijkheid voor de uitvoering blijft altijd bij de Antillen. Dat is juist bestuurlijke autonomie. Dat kan ik moeilijk uitleggen aan de Tweede Kamer: als er fouten worden gemaakt bij de uitvoering is dat een verantwoordelijkheid van het eilandbestuur".

— *Het Nederlandse ontwikkelings-beleid lijkt er niet erg op gericht om de tegenstelling tussen arm en rijk te verkleinen.*

"Dat is in zekere zin waar. Wel kijken we altijd of het geld in het algemeen belang wordt besteed. Het water- en elektriciteits-bedrijf levert aan iedereen; de tariefstelling is een zaak van het eilandsbestuur. Als het gaat om een luchthaven, dan is dat toch onmisbaar in het totaal van de economie. Toch zullen arme mensen minder vliegen dan rijken. Dus je kunt niet altijd precies mikken op de groep van de armen".

— *Vindt u dat de Antillen dankbaar moeten zijn? In sommige kringen zegt men dat Nederland alleen maar stank voor dank krijgt.*

"Ik vind wel dat de Antillen kunnen erkennen dat de hulp naar verhouding hoog is. Er zijn Antillianen die de driehonderd jaar slavernij erbij halen die nu met enkele honderden miljoenen zou worden afgekocht. Maar mijn antwoord is dat we dat niet willen afkopen. Dat is niet af te kopen. Het was natuurlijk achteraf een verkeerd soort kolonisatiepolitiek geweest. Het importeren van grote aantallen slaven onder een erbarmelijke omstandigheden, dat is een fout beleid geweest".

— *Waarom geeft Nederland dan hulp, als het geen afkoop-som is?*

"Op historische gronden. Dat welangtoch met elkaar geleefd hebben in één staatsverband, ook al was het wat de Antillen betreft op basis van dwang. Nu willen we wederzijds dat staatsverband toch voortzetten, daar hoort van onze zijde dan bij een zekere overdracht van middelen. En dan heeft Nederland het altijd nog ruimhartiger gedaan dan Engeland en Frankrijk".



derland en wordt uitgezwaaid door familie, vrienden en collega's.

Cursussen voor Dienst Informatie Verzorging

WILLEMSTAD — Rond 1 juli zal de Dienst Informatie Verzorging (D.I.V.) van start gaan. Deze dienst zorgt voor de centrale informatie verwerking, opslag en data communicatie voor de overheidsdiensten op Curaçao. De D.I.V. zal de overheidsdiensten adviseren bij het gebruik maken van de mogelijkheden die de automatisering biedt en tevens de centrale apparatuur en programmatuur exploiteren in een beveiligd centraal computercentrum.

Naast toekomstige automatiserings- en informatiseringsactiviteiten zullen de huidige werkzaamheden van de Dienst voor Administratieve Automatisering (D.A.A.) grotendeels door de D.I.V. worden voortge-

zet. De D.I.V. zal daardoor een groter takenpakket en bovendien een meer "klantengerichte" opstelling naar de overheidsdiensten hebben dan de D.A.A.

Voor zover mogelijk gaan de D.A.A.-medewerkers over naar de D.I.V. Tevens zullen er door uitbreiding van de taken vakatures voor ervaren automatiseringsontstaaen. Aangezien de ontwikkelingen in deze "high-tech" snel gaan moet er veel geïnvesteerd worden in de medewerkers door middel van cursussen en training.

Dit geldt te meer voor de D.I.V. i.o. Een aantal cursussen is zo speciaalistisch dat deze op weinig plaatsen in de wereld en dus ver van huis worden gegeven, vandaar dat sommige medewerkers naar de Verenigde Staten of Europa moeten om vaktechnisch vooraan te blijven.



Muzikaal-culturele uitwisseling 'Adjadjo' naar Suriname

NA VORIG jaar op het muziekfestival te Santo Domingo tauwren te hebben geoogst, vertrekt het jeugd muziekensemble 'Adjadjo' zaterdag — op uitnodiging van het ministerie van Onderwijs en Cultuur — voor een week naar Suriname. Er zullen in Paramaribo avond- en school-concerten worden gegeven, benevens een aantal workshops.

De groep bestaat uit tien jeugdige instrumentalisten — allen nog scholieren — die een complete houtblazers-groep van een symfonieorkest vormen: Vier dwarsfluiten (plus piccolo): Marlies van Dolderen, Marcella Ponsen, Chavke Getrouw en Bart Jansen van Galen. Twee hobo's (plus Engelse Hoorn): Frederique de Muij en Izuskin Kromosoeto.

Twee klarinetten: Robert Jan Lensink en Bjorn Weertman.

Twee fagotten: Mignon Marten en Leonard Corion.

Het geheel staat onder leiding van Aya en Iman

Landheer.

VEELZIJDIG

De groep beschikt over een veelzijdig repertoire, dat zich uitstrekt van Bach en Haydn tot musicalliedjes en Curaçaoe walsen. Ook staat er een kortgeleden ingestudeerd Surinaams liedje op het repertoire, door Ramon Williams voor deze groep gearrangeerd.

Op de avondconcerten wordt het "ernstige" programma gespeeld, terwijl op de school-concerten wat lichtere kost wordt gepresenteerd.

Werd de groep in Santo Domingo nog in gastgezinnen gehuisvest, in Suriname zullen de leden in het Caribbean Center verblijven. Het is de gewoonte om voor gastgezinnen als dank een aardigheidje uit Curaçao mee te nemen. In dit geval nemen alle ensemble-leden een voedselpakket mee waarin onder andere melkpoeder en conserven, die voor diverse kindertehuizen bestemd zijn. Een kerkdienst in De Tamarijn leverde reeds het

nodige op, de opbrengst van een concert eind november jl bracht geld binnen, en nu is gestart met de verkoop van bedrukte T-shirts (f.10,- per stuk) — nog steeds verkrijgbaar — om nog wat babyvoeding en kleertjes te kopen.

Het gewicht van de eigen baggage proberen de ensembleleden zo laag mogelijk te houden om zoveel mogelijk giften te kunnen meenemen.

CONTACTEN

Het is voor het eerst na jaren dat er weer een muzikaal-culturele uitwisseling met Suriname plaats vindt, en de hoop wordt gevestigd dat muziekinstituut Landheer hiermee verdere contacten in de regio zal kunnen leggen met de jeugd als muzikaal ambassadeur. De groep keert 11 februari terug.

Op 5 maart wordt een fundraising concert gegeven voor de stichting Dierebescherming, die dit jaar het achtste lustrum viert. Het concert wordt gehouden in Landhuis Zeelandia.

Over terrein Hotel Bellevue BC geeft Den Dulk definitief 'nee'

WILLEMSTAD — Het Bestuurscollege heeft besloten om de familie Den Dulk, exploitanten van het hotel/restaurant Bellevue op Parera het terrein waarop deze gebouwen staan, niet in erfpacht te geven. "De reden waarom op de toezegging terug wordt gekomen, ligt besloten in het feit dat door de uitgifte in erfpacht van gronden met name rondom Baai Macola ten behoeve van andere bestemmingen, toekomstige uitbreidingsplannen met betrekking tot de Container Terminal onmogelijk worden gemaakt", zo schrijft het Bestuurscollege in een brief aan familie Den Dulk.

De Amigoe berichtte al uitgebreid over de problematiek rond de grond waarop hotel/restaurant Bellevue staat. Het voormalige Bestuurscollege had een principe-beslissing genomen om dit terrein aan de exploitanten van het hotel en restaurant in erfpacht te geven. Het nieuwe Bestuurscollege wilde deze beslissing evenwel terugdraaien.

KORT GEDING

Toen familie Den Dulk niets meer hoorde van het Bestuurscollege, werd een kort geding aangespannen waarin het terrein werd opgeëist. De rechter kon een dergelijke beslissing niet nemen, maar bepaalde wel dat de familie Den Dulk voor eind februari 1989 uitsluitend moest hebben over de definitieve beslissing van het Bestuurscollege.

Er is nu een brief onderweg naar familie Den Dulk. Daarin wordt uitgelegd dat het terrein waarop het hotel/restaurant staat, noodzakelijk is voor een eventuele uitbreiding van de containerhaven. "De huidige container Terminal is gebouwd voor een capaciteit van 50.000 container-bewegingen per

jaar. Waar in 1988 reeds ruim 36.000 container-bewegingen zijn geregistreerd, is het duidelijk dat dan bij een groei van vijftientig procent per jaar van de container-bewegingen, over twee jaar de Container Terminal aan uitbreiding toe zal zijn. De enige mogelijkheid van uitbreiding van de Container Terminal bestaat uit de aanwending van de terreinen gelegen aan de Baai Macola en de daarachter liggende gronden van Parera tot El Tributo Parera", aldus de brief aan Den Dulk.

KOELHUIS

Bovendien wordt in de brief opgemerkt dat de laatste tijd voor de doorvoer van goederen naar omliggende landen steeds meer lading wordt aangeboden bestaande uit bevroren en gekoelde goederen. "Om op deze, voor Curaçao belangrijke ontwikkelingen in te spelen, zijn plannen ontworpen voor de bouw van een koel- en vrieshuis op een lokatie die valt binnen het zogenaamde douane-gebied. De geplande bouw van de koel- en vriesruimtes zal evenwel tot gevolg hebben dat de beschikbare ruimte binnen het havengebied zal afnemen als gevolg waarvan de noodzaak tot uitbreiding van het havengebied nog dringender wordt."

Behalve voor de haven, zal er in de toekomst ook meer terrein nodig zijn voor de Vrije Zone die in 1992/1993 volledig volgebouwd zal zijn, zo verwacht men. "Dit houdt dan logischerwijs in dat naar andere lokaties omgezien dient te worden, waarbij dit gebied de enige keus is."

ALTERNATIEVEN

Het Bestuurscollege zegt officieel terug te komen op de door het vorige Bestuurscollege gedane toezegging om het terrein in erfpacht te geven. Er worden de familie Den Dulk

drie alternatieven geboden: een terrein te Cornelisbaai, een terrein te Berg Arrarat en een terrein te Parasasa, alle drie voor de bouw van een hotel-restaurant. De familie zal binnenkort worden uitgenodigd om de drie lokaties te bekijken in het bijzijn van ambtenaren die alle details weten. "Wij hebben het volste vertrouwen dat u begrip op kan brengen voor ons standpunt zoals hierboven uiteengezet en hopen dat u uit de door ons aangeboden alternatieve lokaties de voor u beste keuze weet te doen", aldus de brief aan familie Den Dulk.

Bridgeclub

WILLEMSTAD — De uitslagen van de op 17 januari gespeelde wedstrijden van Bridgeclub Asiento Dames kende de volgende resultaten:

1. Schouten/Sheeser 67,01%, een hoge score voor deze dames op de eerste competitiedag; 2. Geenen/De Vries 61,11; 3. Kruisheer/Bouwdewijns en Konings/Van der Plank 58,33; 5. Nebbeling/Van Vliet 56,85; 6. Van Beek/Blankevoort 53,13; 7. Echtpaar Van Meijeren en Horsthuis/Eikelboom 52,68; 9. Bongers/Engelmann 51,04.

De overige 10 paren scoorden niet boven de 50%. De uitslagen van de op 24 januari gespeelde wedstrijden waren (eerste 10): 1. Nebbeling/Van Vliet 65,95%; 2. Echtpaar Van Meijeren 59,76; 3. Geenen/De Vries 59,44; 4. Leertentveld/Fontilus 57,14; 5. Konings/Vd Plank en G.Henriquez/Vlug 56,19; 7. Schouten/Sheeser 55,24; 8. Schnitger/Winkel 53,10; 9. Van Beek/Blankenvoort 53,06; 10. Darianani/Darianani en Wijnberg Gumban 51,67.

Calypso
Cocktail Bar Restaurant
Seafood, steak en paella Valenciana
Dinsdag gesloten
zaterdag en zondag
geopend vanaf 17.00 uur
Happy Hour 17.00 - 19.00 uur
Phone (041) 1.11.11 / 1.11.12
Tel.: 617180

Aidscommissie zoekt financiële steun voor Conferentie

WILLEMSTAD — De regering van de Nederlandse Antillen heeft besloten de door de Aids-commissie te organiseren internationale conferentie over 'Aids in de Caribbean' financieel te steunen. Deze conferentie zal eind dit jaar of begin 1990 worden gehouden.

In een persbericht van de Regerings Voorlichtings Dienst (RVD) wordt gesteld dat het zeer belangrijk is dat de Nederlandse Antillen voor dit congres verzekerd is van de steun van de grootste Caribische landen zoals Trinidad en Jamaica. Daarom zal op korte termijn contact opgenomen worden met de gezondheidsautoriteiten van Trinidad. Het ligt in de bedoeling dat er een ministeriële delegatie, onder leiding van minister Louw Gumbs van Volksgezondheid en Milieuhygiëne naar Trinidad afreist om daar besprekingen te voeren.

Deze reis zal bovendien kunnen bijdragen aan de versteviging van de contacten met Trinidad, een land dat op medisch gebied een vooraanstaande plaats inneemt in het Caribisch Gebied. Ook prof dr. Alejandro Saleh, dr. Joe Eustatia, de heer W. Gonzales en de heer Edward Heereveen zullen deel uit maken van de delegatie. Het is nog niet bekend wanneer de reis zal plaatsvinden.

Commissie efficiëntie

WILLEMSTAD — In verband met het feit dat de Nederlandse Antillen noodgedwongen een grote organisatie-operatie ondergaan en dat er in dit kader verschillende reorganisatie processen plaatsvinden en in de toekomst andere zullen worden opgestart:

— dat in dit kader de coördinatie, met als doel integreren van de reorganisatie-processen tot één geheel, gestructureerd en doelmatig dient plaats te vinden;

— dat deze reorganisatie-processen een gevolg zijn van de ontwikkelingen zowel op lands- als eilandsniveau, heeft de Regering besloten bij landsbesluit een commissie reorganisatie en efficiëntie te vorderen in te stellen. Aldus de Regerings-voorlichtingsdienst, RVD.

De commissie bestaat uit de volgende personen: mr. R. Lopez-Ramirez voorzitter; drs. R. Begina, mr. W. Fortin, drs. Ph. Martis, drs. G. Adoptie, G. da Costa Gomez, mr. drs. E. Warwoe en mr. K. Dambrock, secretaris.

De taken van de commissie bestaan uit:

— het gevraagd en ongevraagd adviseren van de regering inzake de reorganisatie en de efficiëntie-bevordering;

— adviseren van de regering inzake het te voeren reorganisatie-beleid, bestaande uit een lange termijn visie over de toekomstige organisatie-structuur van de Nederlandse Antillen, als ook concrete reorganisatie-projecten;

— het dienen als referentiekader voor externe adviseurs van de regering inzake de totale reorganisatie-operatie;

— het monitoren en begeleiden van alle processen die de reorganisatie en de efficiëntie-bevorderingen binnen de Nederlandse Antillen tot doel hebben;

— het functioneren als aanspreekpunt van alle externe adviseurs, diensthoofden en commissies belast met c.q. betrokken bij reorganisatie-projecten;

— periodiek verslag uitbrengen aan de regering door tussenkomst van de minister van Financiën;

— driemaandelijks schriftelijk rapporteren aan de regering en de intergouvernementale commissie omtrent de voortgang van de reorganisatie en de efficiëntie-bevordering.

Tot zover de RVD.

NIJEUW ABATTOIR OP PARERA KOST RUIM VIJF MILJOEN GULDEN

Curaçao werkt met verouderde wetten

Vleeskeuringswetgeving wordt gedecentraliseerd

WILLEMSTAD — Gedeputeerde Nelson Monte — onder meer belast met de veterinaire dienst — wil op korte termijn de verouderde 'slacht en keurings-verordening' moderniseren. In 1981 werd al een wetsvoorstel bij de centrale regering ingediend om te komen tot een 'vleeskeuringswetgeving' en een nieuwe 'veewet'. Op de andere Antilliaanse eilanden, is deze wet inmiddels geïntroduceerd; alleen op Curaçao werkt men nog met de verouderde wet. Bovendien is Curaçao het enige eiland waar de centrale regering het voor wat betreft de vleeskeuring voor het zeggen heeft. Dat moet gedecentraliseerd worden, meent gedeputeerde Monte die daar grote spoed achter zal zetten.

Dat verklaarde de gedeputeerde gistermiddag tijdens de officiële opening en overdracht van het nieuwe abattoir op Parera.

Het oude slacht- en koelhuis te Parera werd in de jaren 1931/32 gebouwd en werd in 1975 afgekeurd op technische en hygiënische redenen. Renovatie van dit slacht- en koelhuis bleek niet haalbaar omdat de kosten daarvoor te hoog waren. De eerste plannen voor de bouw van een nieuw slachthuis dateren van 1973. Voordat de bouw daadwerkelijk begon, moest evenwel een moeiame weg worden afgelegd, zo bracht minister Franklin Crestian van Ontwikkelings-samenwerking gistermiddag naar voren.

FINANCIERING

"Om precies te zijn is het voorbereidingsproces van het nieuwe abattoir medio 1978 van start gegaan. Na vele 'ups and downs' te hebben moeten incasseren, werd uiteindelijk op 25 maart 1986 de openbare aanbesteding gehouden", aldus minister Crestian. Het nieuwe abattoir is gefinancierd door de Europese Gemeenschap en werd gebouwd door Bouw Combinatie Curaçao NV (BCC). De architect was Tom Janga.

Het nieuwe slachthuis heeft een semi-automatische slachtlijn en is hoofdzakelijk gericht op het slachten van varkens. Daarbij bestaat er de mogelijkheid tot het slachten van kleinvee en runderen. Tevens is er een lokaliteit voor het bewerken van maag en darmen en zijn er vier koelcellen en een vriescel. De slachtcapaciteit per uur is dubbel van de huidige schapen of geiten en drie tot vier runderen. In de koelcellen kunnen 150 varkens worden opgeslagen en 100 schapen of geiten.

Het abattoir heeft tevens een kantoren-complex waarin een modern veterinaire laboratorium is ondergebracht. Ten aanzien van de verbetering van de hygiëne is er een gesloten rioleerang aangebracht en wordt het afvalwater gezuiverd zodat het voor dripirrigatie geschikt is. Om eventuele problemen te voorkomen voor wat betreft water en electriciteit, is er een bufferwatertank en een standby generator aanwezig.

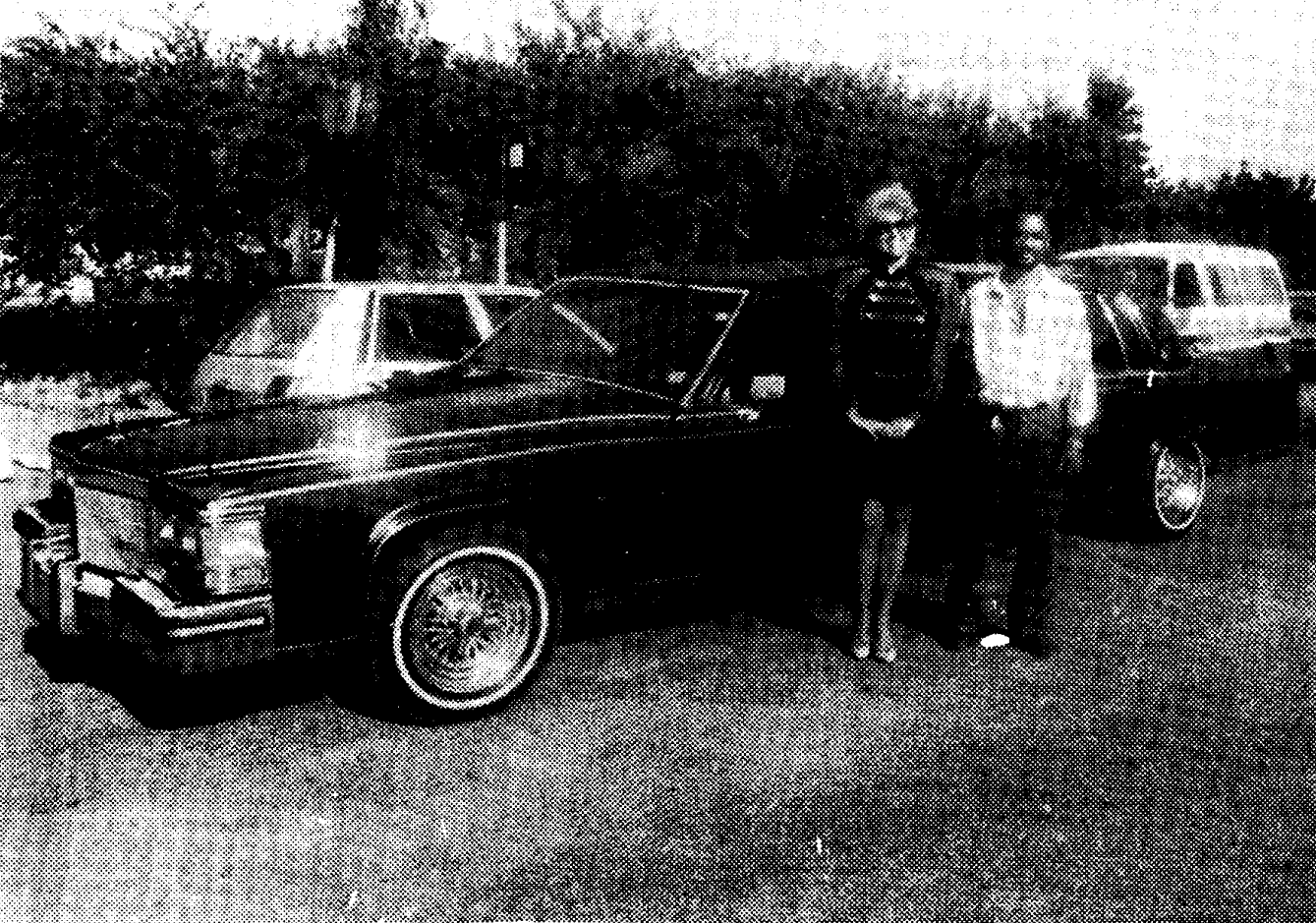
De kosten van het project bedroegen 5.091.000 gulden. Dit is gefinancierd uit het vierde Europees Ontwikkelingsfonds. Minister Franklin Crestian van Ontwikkelings-samenwerking — die samen met zijn departement nauw betrokken is geweest bij het project — ging gistermiddag tijdens het officiële gedeelte in op de financiering. Hij wees op het belang van een goede relatie tussen de Nederlandse Antillen en de Europese Gemeenschap. Alleen dan zal het resultaat aan de beoogde doelstellingen kunnen voldoen en alleen dan kan er sprake zijn van een reële bijdrage aan een reële ontwikkeling, aldus de minister. "Het is derhalve met vreugde, dat ik moet constateren dat het nieuwe abattoir op Curaçao hiervan het zoveelste produkt is, dat gerealiseerd wordt met middelen uit het Europees Ontwikkelingsfonds. Ik wil hiervoor de Europese Gemeenschap mijn dank betuigen, en spreek de wens uit, dat onze ontwikkelings-samenwerkingsrelatie in de toekomst alleen maar versterkt moge worden."

Om het nieuwe abattoir in de toekomst mogelijkheid te geven beter te functioneren, is het volgens gedeputeerde Nelson Monte, belast met onder meer de veterinaire dienst, noodzakelijk dat Curaçao zelf zeggenschap krijgt over de invoer van vlees. "Als men in overweging neemt dat in de Nederlandse Antillen alleen op Curaçao met een verouderde wet wordt gewerkt terwijl bijvoorbeeld op Bonaire met een wet wordt gewerkt die op Curaçao in 1981 werd gemaakt, is het duidelijk dat het noodzakelijk is dat hier zo spoedig mogelijk verandering in komt en deze zaak wordt gedecentraliseerd."

Ondanks het feit dat het departement van Volksgezondheid van de centrale regering niemand in dienst heeft die belast is met de veterinaire dienst, heeft de centrale regering toch de zeggenschap hiervoor", aldus de gedeputeerde die gistermiddag verklaarde dat hij samen met de minister van Volksgezondheid bezig is met de decentralisatie en modernisering van deze zaken.

De gedeputeerde ging ook in op de economische voordelen die het nieuwe abattoir geeft. De vooruitzichten voor lokale produktie van vee en als gevolg daarvan de toekomstige bevoorradings van het abattoir zijn gunstig, omdat de Ontwikkelingsbank een kredietlijn zal instellen ter bevordering van de landbouwsector. Het ligt in de bedoeling om de import te

vervangen door lokale produktie. Hopelijk zal de produktie van slachtvee in de komende jaren de geprojecteerde cijfers waarop het project-dossier is gebaseerd, bereiken. Dat betekent driehonderd runderen vijftienduizend varkens en tienduizend schapen of geiten per jaar, waardoor het rendement en inkomen van het slachthuis zal toenemen.



Gedeputeerde geeft vergunning voor een jaar

Curaçao Limousines Services officieel van start gegaan

WILLEMSTAD — Op Curaçao is onlangs het eerste limousine service bedrijf gevestigd. Gisteren presenteerde Melford E. Bergland van Curaçao Limousines Services Company de eerste van een serie van vijf wagens die voor het transport van passagiers op contractbasis, zijn aangeschaft. Morgen zal gedeputeerde Tolinchi Pietersz in het International Trade Center de inauguratie van de nieuwe onderneming bijwonen.

Een trotse Bergland presenteerde gisteren zijn eerste limousine aan de media. Daartoe werden de vertegenwoordigers van de pers in de lobby van het Las Palmas Hotel door een geüniformeerde chauffeuse afgehaald. Door middel van een bord met daarop de namen van de desbetreffende media verzocht zij de vertegenwoordigers daarvan een proefrit in de

zwarte limousine te maken. Een auto van een dergelijk formaat is iets nieuws op de Curaçaose wegen. Nadat de pers vertegenwoordigers waren ingestapt en comfortabel op de banken gezeten waren vertelde Bergland over zijn onderneming.

NOODZAAK

Volgens Bergland is een limousine service bedrijf een noodzaak op Curaçao. "In andere landen is dit reeds een algemeen verschijnsel en Curaçao mag niet achterblijven bij de ontwikkelingen in het buitenland. In tegenstelling tot wat de taxichauffeurs eerst vreesden, vormt mijn bedrijf geen concurrentie voor de taxichauffeurs aangezien wij uitsluitend passagiers via een vooraf gemaakte afspraak van plaats tot plaats vervoeren", aldus Bergland.

Na aanvankelijke strubbelingen met de Taxibond heeft gedeputeerde Tolinchi Pietersz op 5 december vorig jaar de vergunning afgegeven. De vergunning is geldig voor een jaar. Volgens de bepalingen van deze vergunning mag het bedrijf alleen zoveel personen vervoeren als waarvoor de limousine is goedgekeurd. De limousines mogen verder geen standplaats hebben bij de luchthaven, hotels, restaurants, op de werven en op de openbare weg. Ook moet voor de passagiers een WA-verzekering zijn afgesloten. De minimumprijs voor een rit varieert van 30 dollar voor een half uur tot 55 dollar voor één uur inclusief chauffeur. De tarieven zijn door de overheid vastgesteld.


SERVICES

Voor dit bedrag kan men gebruik maken van de services van Wendy, één van de chauffeurs die gestoken in een paars-zwart uniform de passagiers desgewenst allerlei informatie kan geven over toeristische attracties, of inlichtingen kan verschaffen over de sociaal-economische situatie op Curaçao. Verder kan men tegen betaling gebruik maken van de bar in de auto. Ook is er televisie, video en een telefoon aanwezig. De limousine is behalve voor zakenrelaties of voor transitopassagiers die slechts korte tijd op Curaçao blijven, ook bij uitstek geschikt voor diensten aan pasgetrouwden.

In februari komt de tweede limousine uit de Verenigde Staten aan. Ditmaal zal de

CAESARS MAN

TO WEAR IT IS TO CONQUER



In de V.S. uitsluitend verkrijgbaar in
"Caesars Hotels Boutiques"

In Curaçao verkrijgbaar in
la casa Amarilla Punda

Plan-Gumbs te ingewikkeld

MAN wil eenvoudiger structuur van LRD

WILLEMSTAD — De politieke partij MAN zal binnenkort het Bestuurscollege een concreet voorstel doen als alternatief van het plan van het kabinet Liberia-Peters (met name van minister van Verkeer en vervoer Louis Gumbs) om de Lands Radio Dienst (LRD) te decentraliseren. Zo werd gisteravond tijdens een radio-uitzending door MAN-woordvoerder Harold Anastasia bekend gemaakt.

De blauwe partij vindt, dat Gumbs "in haast" een rapport heeft laten opstellen en op basis van dat rapport met zijn voorstellen is gekomen. De MAN vindt de plannen van minister Gumbs te ingewikkeld. De oppositie-partij wil de structuur sterk vereenvoudigen.

BEDRIJVEN

Voorgesteld wordt, dat elk eiland een eigen telecommunicatie-bedrijf krijgt, dat de lokale en internationale telefoongesprekken regelt evenals de telex, de telefax, de telegrammen en de publieke mobiliteits alsmede de uitzendkanalen.

De bedrijven van de ondercheidene eilandgebieden richten gezamenlijk een nationaal bedrijf op, dat zich ondermeer bezig houdt met de inter-insulaire en internationale verbindingen, de financieringen en met de interna-

Illegalen

WILLEMSTAD — Gisteren hield de politie wederom een aantal illegaal op het eiland verblijvende personen aan. Twee uit St. Domingo afkomstige vrouwen werden aan de vreemdelingen politie overgeleverd. Deze onderzoekt en handelt de beide zaken af.

Illegale verkopers

WILLEMSTAD — Door de SOD werden zeven Hatanen aangehouden omdat zij illegaal en zonder vergunning aan het werk waren. Enkele van hen waren met hoeden en petten aan het venten gegaan. Ongeveer 137 hoeden en petten werden door de politie eveneens in beslag genomen. Tegen de Hatanen werd proces-verbaal opgemaakt.

tionale handel.

De MAN wil alle aandelen in handen houden van de gezamenlijke eilandgebieden, die een verdeelsleutel moeten vinden. De blauwe partij denkt aan een verdeling, zoals die voor de Staten zetels geldt.

'BUREAU'

Tevens dient er een 'bureau' te komen, aldus de MAN, dat de 'openbare nutsfuncties' regelt en de 'publiekrechtelijke taken'. Dit 'bureau' moet rechtstreeks onder de verantwoordelijkheid van de minister van Verkeer en vervoer vallen.

De blauwe partij is ervan overtuigd, dat dit plan efficiënter is dan de voorstellen van minister Gumbs. In een volgende radio-uitzending zal de MAN terugkomen op de financiële gevolgen van haar LRD-opzet.

Vechtpartij

WILLEMSTAD — In Kaya Madi werd de 26-jarige R.A. neergestoken bij een vechtpartij die ontstond toen hij ruzie kreeg met twee mannen. De daders betichtten het slachtoffer ervan dat hij van een van hen de portefeuille had weggenomen. A. werd voor behandeling naar het ziekenhuis overgebracht. De politie onderzoekt de zaak.

Eilandsraad moet oplossing zoeken

Minister De Paula kan St Eustatius niet helpen

WILLEMSTAD — "De centrale regering kan Sint Eustatius niet helpen. Niet alleen moeten alle drie partners van het solidariteits-fonds bereid zijn om de bijdrage te verhogen — hetgeen niet het geval is — maar bovendien heeft ook de Antilliaanse regering geen ruimte op de begroting om Sint Eustatius meer geld te geven." Dat is de reactie van minister Gilbert de Paula van Financiën die wederom door het Bestuurscollege op Sint Eustatius benaderd is over de financiële problemen van dit eiland.

Op Sint Eustatius is de stemming inmiddels somber: de financiële problemen hebben ertoe geleid dat er wederom geen salaris aan het overheidspersoneel kan worden uitbetaald.

In 1988 kwam Sint Eustatius verschillende malen in een crisis-situatie waarbij het overheids-personeel niet, of slechts gedeeltelijk kon worden uitbetaald. De eigen inkomsten van de overheid van Sint Eustatius, aangevuld bij de bijdrage uit het solidariteitsfonds voor de kleine eilanden, blijkt niet voldoende te zijn om alle kosten te dekken.

VOORSCHOTTEN

Verscheidene malen werden vorig jaar voorschotten uit het solidariteits-fonds gegeven. Dat leidde ertoe dat eind van het jaar geen geld meer in het fonds zat voor Sint Eustatius

en aanspraak gemaakt moest worden op de bijdrage van 1989. Sint Eustatius moet dit jaar dan ook maandelijks een bedrag van 62.000 gulden aflossen, van de voorschotten van vorig jaar.

Ondanks bezuinigings-pogingen heeft Sint Eustatius wederom financiële problemen, die eind vorige week aan de minister werden voorgelegd. "Ik kan niets doen", is zijn antwoord aan het eilandgebied Sint Eustatius. De minister heeft Sint Eustatius inmiddels laten weten dat een verhoging van de solidariteits-bijdrage niet mogelijk is, evenmin als de gevraagde begrotingssteun. Sint Eustatius zegt jaarlijks één miljoen gulden meer nodig te hebben.

STATIA TERMINAL

Het enige dat de minister kan doen, is de afbetaling van de voorschotten in 1988 met een bedrag van ongeveer 41.000 gulden voorlopig opschorten. "Dat bedrag moet Statia Oil Terminal maandelijks aan het eilandgebied Sint Eustatius betalen voor bepaalde terreinen. Er is evenwel nog een discussie over deze betalingen gaande en zolang dat geschil niet is opgelost, kan de Antilliaanse regering uitsluitend van betaling geven. Ze hadden op deze inkomsten gerekend, daar heb ik begrip voor", aldus de minister.

Op de vraag wat er nu moet gebeuren op Sint Eustatius, antwoordde de minister: "dat

zal de eilandsraad van Sint Eustatius moeten beslissen. Alle Antilliaanse eilanden hebben autonoom bestuur. De eilandsraad op Sint Eustatius moet zelf een oplossing vinden voor deze structurele problemen."

Als mogelijke oplossing werd in oktober vorig jaar de zogenaamde tien procent maatregel getroffen: al het overheids-personeel werd met tien procent gekort op het salaris. Dit leverde een bezuiniging op van 35.000 gulden. De overige maatregelen — verhoging van bepaalde belastingen — leveren de overheid op Sint Eustatius 5000 gulden op. Sint Eustatius heeft echter om aan al haar verplichtingen te kunnen voldoen, maandelijks een bedrag van 627.000 gulden nodig, waarvan 427.000 gulden voor lonen en salarissen en 200.000 gulden voor vaste lasten. Uit het solidariteits-fonds en andere inkomsten komt maandelijks 430.000 gulden. Dit levert dus een tekort op van 196.000 gulden per maand.

"Er zullen harde maatregelen genomen moeten worden", verklaarde eilandsraadslid Ralph Berkel, tevens adviseur van het Bestuurscollege en WIMP-leider (die nu samen met onafhankelijk raadslid Neuman Pompier de touwtjes in handen heeft). Wat voor maatregelen er genomen zullen worden, is evenwel nog niet bekend.

Cubanen bij gezaghebber



WILLEMSTAD — Vrijdag hebben José Ignacio Gil en Jorge Muñoz Rodríguez, beiden directieleden van de Cubaanse dienst voor maritieme zaken,

een bezoek afgelegd bij gezaghebber drs Elmer Wilsoe.

De Cubanen werden vergezeld door Mario Evertsz, directeur van de Curaçaose Dok

Maatschappij, en gedeputeerde Ricardo Isebia, president-commissaris van de CDM. Bij het gesprek was ook Roberto Suriel als interim secretaris van het eilandgebied aanwezig.



TRADITIE
en
KWALITEIT
zeker met
Valentine dag
en
Carnaval



Ron Sibonni



WASHINGTON — De nieuwe VS (BZ) minister Baker riep op tot onmiddellijk te treffen maatregelen tegen het zg broeikas-effect en de aantasting van de ozonlaag. Terwijl de experts zich bezinnen op nieuwe milieu- beschermende maatregelen moet men nu reeds verantwoorde maatregelen treffen zoals energie- besparing en herbebossing, aldus Baker.

Aanklacht voor poging doodslag met auto

ORANJESTAD — De dame J.C. (26), uit Noord, deed bij de recherche aangifte van vernieling en poging tot doodslag tegen de man D.E. met wie zij in het verleden verkeren had.

J.C. verklaarde dat zij vrijdagmiddag om vier uur haar auto op de parkeerplaats van Holiday Inn parkeerde en naar haar werk ging. Een half uur later zag zij de man D.E. bij haar auto staan. Nadat de man zich had verwijderd ging J.C. een kijkje nemen en bemerkte dat de radiator vernield was en er veel krassen op de auto waren. De vrouw verklaarde verder dat ze hierna de auto startte en dat bij het achteruit rijden het rechtervoorwiel losvloog. Ook de moeren van een van de achterwielen bleken losgedraaid te zijn, aldus J.C. De recherche is in deze zaak met een diepgaand onderzoek bezig.

Voor verfraaiingswerkzaamheden

Deel Nassaustraat maand gesloten

ORANJESTAD — Zonder enige behoorlijke bekendmaking door DOW/Politie werd maandag begonnen met de verfraaiing van het einde van de Nassaustraat vanaf het Amigoe- kantoor tot aan het ESSO station van Arends.

Dit gaf voor het rijdend verkeer in de binnenstad nog al wat problemen omdat men niet op de hoogte van de afsluiting van dit gedeelte van de Nassaustraat was. Het resultaat was dat onnodig "straatjes gereden" werden om de bestemming te bereiken. De eigenaar van het ESSO station werd behoorlijk door deze afsluiting getroffen. De afsluiting zal een maand duren.

De Amigoe tekent hierbij aan, dat het de hoogste tijd wordt dat meer coördinerend wordt gewerkt bij het afsluiten van straten en wegen en dit tijdig aan de weggebruikers wordt bekend gemaakt. In het verleden geschiedde dit wel en ver-

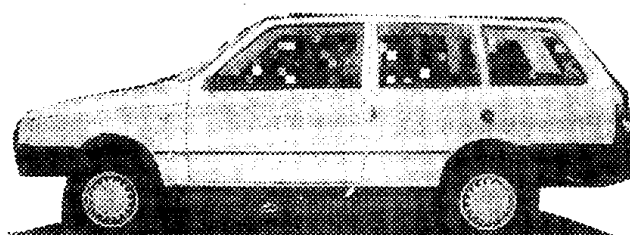
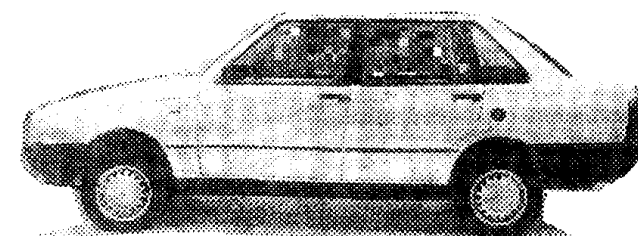
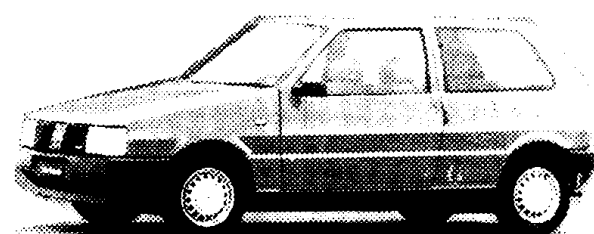
leenden de radiostations al- le medewerking om één en ander bekend te maken.

TOD onderzoek naar sabotage radiostations

ORANJESTAD — De Technische opsporingsdienst (TOD) van de politie is bezig uit te zoeken of er sprake is van sabotage op de zenders van drie FM-radiostations: Radio Carina FM, Radio Caruso Booy FM en Sound Experience van Radio Victoria. De drie radiostations waren op maandag niet in de lucht. Oorzaak hiervan was het feit dat de voedingslijnen op de Hooiberg doorgeknipt werden. Bij de recherche werd door bovengenoemde stations een officiële klacht ingediend.

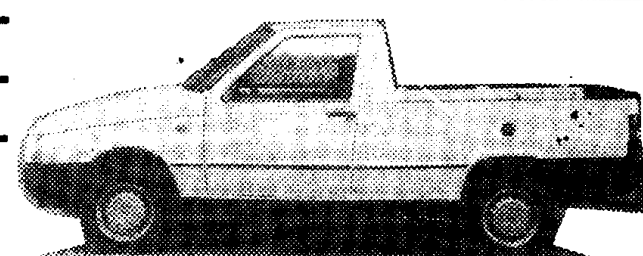
LONDEN — SU-president Gorbatsjov komt in april alsnog naar Londen op bezoek. Het bezoek stond voor 88 op het programma maar wegens de aardbeving in Armenie ging het toen niet door.

Na vele jaren weer op Aruba **FIAT** vanaf f. 10.700.-



- FIAT** Uno 2 deuren vanaf f. 11.950.-
- FIAT** Fiorino Pickup ¾ ton f. 10.700.-
- FIAT** Fiorino Van f. 11.400.-
- FIAT** Elbas S Stationwagen f. 12.950.-
- FIAT** Premio S 4 deuren f. 12.950.-

Wij verzorgen al Uw Financieringsbehoefte.



Komt kijken
en proefrijden bij

FIAT Topkwaliteit - zuinig
FIAT Eén brok temperament.

CARIB MOTORS

Aruba's best gesorteerde autohandelaar,
L.G. Smith Blvd. 112 - Tel.: 21754 - 21840

GANGA
DI
TAPIJT

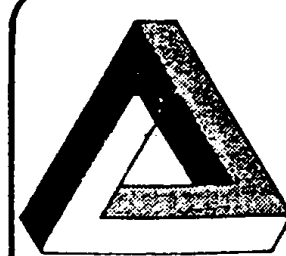
GANGA
DI
TAPIJT

Pa Bo Trailer ?

Pa Camber ?



RESTONAN DI TAPIJT NA PRIJS
DI
GANGA
TEXAS
FURNITURE STORE NV



buro arends
praktijkopleidingen

aruba arendstraat 9 tel. 23515

Op Aruba begint binnenkort de volgende ISW opleiding:

MARKETING PRAKTIJK

(op 11 februari 1989)

Bel voor toezending van gratis informatiefolders: tel.: 23515.

un lider no ta nase, bo ta form'e



Robert Nahar Construction
Company N.V.

CONTRACTOR EQUIPMENT FOR RENT

- PETTYBONE CRANES
- WELDING MACHINES
- GENERATORS
- AIRCOMPRESSORS
- VACUUM TRUCKS

Balashi 65
Tel.: 26477
47560

ABN Bank

Algemene Bank Nederland N.V.

Gevestigd te Aruba

ZOEKT VOOR EEN VAN HAAR MEDEWERKERS EEN WOONHUIS

2 a 3 slaapkamers, 2 badkamers, ruime living
met veranda en tuin
Bij voorkeur in of om Oranjestad

Tijdens kantoor uren 21515, na kantooruren 25397,
vragen naar de heer
Arjen Pels Rijken

Oranjestad, januari 1989.

Algemene Bank Nederland N.V.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



Aruba's Hottest Late Night Disco.
You can dance to the latest disco sounds or just have a drink, maybe play a game of pool, pingpong, pinball or even darts in our
NEW GIANT BILLIARD PALACE.

L.G. Smith Blvd.
Oranjestad, Aruba.
De topnightclub
van Aruba

Gaspare PIZZA

TAKE AWAY TEL.: 33541

Geopend van 3.00 a.m. tot 06.00 a.m.



Floating Restaurant
BALI

Iedere Zondagavond
RIJSTAFELBUFFET
meer dan 25 Indonesische
gerechten, inclusief soep -
desert - koffie.

Vanaf 17.30 uur.

**GOLDEN TULIP
ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO**

proudly presents:
**Marquet Twins
& Company**

a selfcontaining show
daily curtain time 10.30 p.m.
except Mondays.
Club open from 9.00 p.m. till 2.00 a.m.
Cover charge show-time \$7.50 min. 2 drinks per person
For reservations please call 33555

Feest... jubileum... verjaardag... verloving, enz.
Dat viert ook U natuurlijk in

**WIJ HEBBEN OOK
CATERING SERVICE.**

CATTLE BARON

Boulevard Theatre

I Today at 8:15

Today at 8:45 **II**

"DIE HARD"

"WALKER"

action/thriller 18 yrs.

drama/comedy 18 yrs.

Drive - In:

Today at 8:30

"WILLOW"
fantasy/14 yrs.



ORANJESTAD — In Casa del Mar bood premier mr Henry Eman voor het derde achtereenvolgende jaar een ont-

vangst aan de leden van het corps consulaire op Aruba, welke ditmaal in het teken stond van zijn komend afscheid als

premier. De foto: premier Eman met de leden van het corps consulaire.

AGENDA
ARUBA

JONGE BOLS
Elke dag een glaasje

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333.

Voor spoedgevallen na kantoor: 21639, 22650 en 22316.
Pageboy: 127-743.

Bankrekening: nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPIEN
BOULEVARD THEATER
12.15 uur *Die Hard* (thriller, 18 jr.).
12.45 uur *Walker* (drama-comedy, 18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Willow* (fantasy, 18 jr.).

BOTICA'S (nachtclint)
Pabao brug: Oduber, tel.: 21780.
Pariba brug: San Lucas, tel.: 45119.

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter A. Ridderstap, Sta. Cruz 362, tel.: 28017.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter O.L. Ponsse, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.
Kinderarts: dokter F. Croes, tel.: 27591 / 24300 (hospitaal).

DOKTER HART KINDER-POLIKLINIEK
(Shakespearestraat 13, tel.: 27263/24300);
spreekuren maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30/14.30-17.30 uur; zaterdag van 08.30-12.00 uur.

CENTRO MEDICO CARABOBO (L.G. Smith Boulevard 34, tel.: 21777); dra L.G. Beke-Martinez, Engelandstraat 7, tel.: 24686.

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgeval, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

Iedereen is altijd Happy met

PEPSI

Bestel bij Uw kruidenier
Victoria Bottling Company

TELEARUBA
DINSdag: 18.00 Puppy's new adventure; 18.30 World's children; 18.45 Our House; 19.30 Wind in the hands; 20.00 Telenovelas; 20.30 Alf; 21.00 Een spannend bestaan; 22.00 CNN international news; 22.45 Hill Street Blues; 23.30 Sports tonight (CNN); 24.00 Sluiting.

WOENSDAG: 18.00 The Jetsons; 18.20 European Gardens; 18.30 Festivals of the world; 19.00 Personal Computer; 19.30 The living body; 20.00 Telenovelas; 20.30 Buvo Forum; 21.15 Hand and Eye; 22.00 CNN international news; 22.45 Falcon Crest; 23.30 Sports tonight (CNN); 24.00 Sluiting.

Carnavals Aanbieding
op ieder rolletje met meer dan 23 foto's krijgt U een **Vergoeding 8x10 GRATIS**
Met **0.70** zijn wij de goedkoopste!

CHECKPOINT COLOR
Columbusstraat of Harms Building

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: Iedere maandagavond I-A beginners en II conversatie; Iedere dinsdagavond I-A beginners en Iedere woensdagavond I-B semi-gevoerd en II gevorderd. Aanvang is 19.30 uur in het Colegio Arubano, lokaal 60, 61 en 62.
Voor informatie inzake lidmaatschap e.d.: Llan Eilers, presidente (tel.: 24953).

WOENSDAG DIVERSEN
INDIAN ROCK GARDEN WATERSLIDE: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag geopend van 10.00-18.00 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

MUSEO HISTORICO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Familia Plana): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis-gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenstraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenstraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur. Club Caiqueto, Paradera 47A, tel.: 24280; donderdag 08.00-10.00 uur.

BUREAU LEVEN'S, GEZINS- EN HUWELIJKS MOEILIKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): Iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).



LOTO
pa deporte

BAN DEN CARNAVAL

CU + **20.000,-**
DEN BO MAN

De nieuwe Arubaanse regering



ELIO NICOLAAS
Vervoer en Communicatie



PEDRO KELLY
Publieke Werken en Volksgezondheid



BOOSHI WEVER
Vice-president Staten



NELSON ODUBER
Minister-president;
Algemene Zaken



GUILLERMO TRINIDAD
Financiën



FREDDY REFUNJOL
Welzijnszaken



HENDRIK CROES
Justitie



DANIEL LEO
Economische Zaken,
Toerisme



ROLAND LACLE
Gevolmachtigde minister
te Den Haag



FELIX FLANEGIN
President Staten

Formateur naar Caracas vertrokken Brief met namen kandidaat-ministers bij gouverneur

ORANJESTAD — Formateur Nelson Oduber heeft gisteren aan gouverneur F.B. Tromp een brief met de namen van de kandidaat-ministers overhandigd.

Vandaag vertrekt de toekomstige premier naar Caracas om als persoonlijke gast van de nieuwe president Carlos Andres Perez donderdag zijn installatie bij te wonen. De volgende stap in het aantreden van de nieuwe regering is dat de gouverneur aan de nieuwe Staten- voorzitter een brief

doet toekomen waarin het oordeel van de Staten wordt gevraagd over het ontslag aan de ministers van regering Eman alsmede de benoeming van de ministers van het kabinet Oduber.

Dit houdt in dat de ministers Eman, Vos, Mito Croes en Armand Engelbrecht dan in de nieuwe Staten zitting hebben dus het oordeel laten horen over hun ontslag. Ingevolge de Arubaanse Staatsregeling kan een minister in een periode van drie maanden gelijktijdig ook Statenlid zijn.

WEST BERLIJN — De zege van de extreem-rechtse Republikeinse partij in West Berlijn komt doordat deze partij geprofiteerd heeft van de bestaande sociale onvrede. Ook speelde de zeer lage opkomst van stemmers in de kaart van de Republikeinen. Deze worden geleid door een ex-SR'er en door een politie-agent.

INHOUD GEVEN AAN TRIAS POLITICA

Beleid gaat uit van principe: gelijke behandeling iedereen

In regeerakkoord speciale aandacht drugsbestrijding

ORANJESTAD — In het regeerakkoord van de nieuwe regering wordt onder het hoofdstuk Justitie uitgegaan van het standpunt dat geen enkel mens en instantie boven de wet staan. Nadruk wordt gelegd op het principe van gelijke behandeling voor iedereen. De regering zal werkelijke inhoud geven aan het principe van trias politica.

Er zal alle aandacht worden gegeven aan de drugsbestrijding door middel van informatieve en educatieve programma's en door steunverlening aan overheids- en particuliere instituten die werkzaam zijn op dit gebied. Gezonde recreatie, in het bijzonder op sportgebied, zal worden bevorderd.

HERZIENING
Wetten die te maken hebben met verdovende middelen zullen worden herzien om tot een zo effectief mogelijke bestrijding te komen. Alle instanties zullen worden betrokken bij de drugsbestrijding. Er zal een coördinator worden benoemd voor deze specifieke taak. De internationale samenwerking zal worden voortgezet en uitgebreid. Nederland zal worden benaderd over de mogelijkheid de Koninklijke Marine te betrekken bij de drugsbestrijding. Voorts zal er gelegenheid worden geschapen voor rehabilitatie van drugs-slachtoffers. Het Korps Politie zal van de regering de maximum aandacht krijgen om een optimale dienstverlening, openbare orde en veiligheid te garanderen.

LOTERIJ WET
Het beleid zal erop gericht

zijn om meer landskinderen te stimuleren gebruik te maken van de gelegenheid om de studierechten en ambtenaar van het Openbaar Ministerie te volgen. Het regeerakkoord vermeldt verder dat de regering de Loterijwet en de Casinowet zal herzien ten voordeel

van de bevolking. Dit houdt onder andere in, de legalisatie van de verboden loterij (catochi) en de invoering van een Gaming board commission. De opbrengst uit de gelegaliseerde nummer-loterij zal onder andere voor de sport worden aangewend.



ORANJESTAD — Deministeraad, vertegenwoordigd door premier Henny Eman en de ministers Don Mansur, Armand Engelbrecht en Mito Croes, vergaderde op maandag

met de Japanse groep van IBI Leasing (Industrial bank of Japan) en vertegenwoordigers van Shearson, Lehman and Hutton. Onderwerp van de besprek was onder andere de her-

financiering van de lening voor Dutchco. Voorts werd een bezonk gebrachd aan de faciliteiten die Aruba op toerismegebied te bieden heeft.

Driejarige zwaargewond door hond

ORANJESTAD — In de Timbalstraat werd de driejarige Vicente Tromp kort na het middaguur door een hond in zijn oog gebeten.

Het jongetje was naar de buuren gegaan om een ijsje te kopen toen hij door een hond werd aangevallen. Met een oogwond werd het jongetje naar het hospitaal gebracht, waar een arts constateerde dat het een ernstige verwonding betreft, die veel medische zorg vereist. Door de rechte wordt een onderzoek ingesteld. Niet bekend is welke hond het ongetje gebeten heeft.

DE KAARTVERKOOP voor Aruba's vierde Caribbean Music festival aanstaande vrijdagavond in het Lago Sportpark, begint reeds morgen. Er zijn kaarten te koop bij Galeria Moderna, New Age Autoparts, Joeys Drive Inn, Alfa Shoeshop, Cunucu Rumshop en Demies video te Noord.

DE SAC heeft haar winnaars lijst bekend gemaakt — doch vergeten aan de Amigoe en mogelijk andere communicatie-media te sturen — uit een "geleende lijst" konden we zien dat de prijs van het kinderkanal voor de meest luxieuze praalwagen naar het jubilerende Club Caribe ging, origineel was Haloween van Buurtcentrum Noord, commercieel het Zwembad van Sunset villa.

OOK DE meest luxieuze groep was voor Caribe Club en origineel voor Haloween van Noord, komisch ging naar Mickey Mouse en commercieel Peanuts. De groep van het jaar van de kinderparade was voor "All around the world" van Santa Cruz en Queen of the bands werd Jasmin Krozendijk en King of the bands Pilot Avia air van Darwin Thijzen.

ER IS NOG een heel lange lijst van winnaars, die vermoedelijk bij het SAC-kantoor beschikbaar is, doch de redactietafel van de Amigoe ammer genoeg niet bereikt heeft.

Den un solo brinco
Nos ta dronta
Carnaval trinticinco

Heerlijk

Deze rubriek wordt gesponsord door:
Mercurius Trading

DE LAATSTE karnavalsweek brengt nog vele activiteiten. Vanmiddag om vier uur de kinderparade in Savaneta, waar wel weer de nodige drukte en gezelligheid zal heersen. Morgenmiddag om vier uur is Santa Cruz aan de beurt voor een kinderparade, die ieder jaar groter wordt. Donderdagavond verkiezing van de 35ste karnavals-konigin van Aruba in het Wilhelminastadion. Daarna vrijdagavond om acht uur Grand Ols Mask parade in Oranjestad van Plaza Shopping center naar Plaza Betico Croes. Zaterdagochtend om vier uur, de jaarlijkse Pyamaparafe in San Nicolas met 's middags grote parade in San Nicolas. Zondagmorgen om elf uur de grote parade in Oranjestad. Er is dus genoeg te beleven deze week op karnavals- gebied.

VAN DE brandweer werden nog eens de nodige adviezen ontvangen om wanneer men naar carnaval gaat de stoof niet aan te laten. Kijk of het strijkijzer is afgezet en al die kleine zaken die grote branden kunnen veroorzaken. Praalwagens die in de parade een Delco gebruiken worden verzocht te zorgen dat men ook een brandblus apparaat bij zich heeft. Voorts moet toegang tot wegen niet geblokkeerd worden, zodat de brandweer er ten alle tijde door kan. Ook niet op brandputten uw auto of trailer plaatsen. Het zijn maar enkele nuttige wenken, die zeker van pas komen.

IN HET AFGELOPEN weekeinde zijn de Kiwanis van Kiwanisclub Palm Beach op de hoek Lacleboulevard / Smithboulevard (naast woning familie, Viana) hard in de weer geweest om de tenten op te zetten voor de komende Kiwanis activiteiten. Vele Kiwanis besteedden hun vrije zaterdag om een handje te helpen bij de opzet. Zoals bekend staan de Kiwanis vanaf aanstaande donderdag tot en met zondag klaar om de inwendige mens niet te vergeten en dorstige kelen van dienst te zijn. "Teria pas boca" een naam die reeds alles zegt. De Kiwanis hebben afgelopen jaren reeds getoond dat het hun niet alleen ernst is om kwaliteit te brengen, maar vooral ook om het liefdadigheids-fonds te doen spreken waardoor de Kiwanis Palmbeachclub nog meer mensen in de gemeenschap de helpende hand kan bieden.



DE MAO-SCHOOL begint vanavond om zeven uur met de verkiezing van zijn koningin. Er zijn zeven kandidaten terwijl muziek wordt verzorgd door Academy Brass band.

DE ST. JAN kleuter en St. Jan basisschool hielden gisteren een jumpen vierden met volle teugen carnaval. Toen men in Sportboys-club was aangekomen begonnen de kleintjes met hun verkiezingen. Iedere klas had kandidaten voor koningin, prins en pancho. Jackeline Werleman werd koningin van de Sint Jansschool, Leoncio Dirks werd prins met Ramon Kock als zijn pancho.

BEGINT U OOK in de karnavals-stemming te komen en wilt u alsnog aanstaande zondag aan de grote parade deelnemen, dus niet alleen kijken? Neem dan contact op met Wendy Sneek van Co-ad bij Consales. In de "Brazilian fantasy" is nog plaats. Ook is er nog plaats in de groep "Don't worry be happy". U kunt happy worden en deelnemen door contact op te nemen met John Flemming (tel.: 33237).

ORANJESTAD — Onder voorzitterschap van Staten-voorzitter mr Hector Gonzalez is gisteren een delegatie van de Arubaanse Staten naar Costa Rica vertrokken, waar morgen een speciale commissie-vergadering van Parlato wordt gehouden.

In de delegatie reizen mee Pedro Bisip (ADN), Hilario Angela (MEP), Dolfi Jansen (PPN) Servito Thijssen (AD '86) en griffier Juan Beacker. De delegatie wordt zondag weer op Aruba verwacht. Op dinsdag 7

februari — carnavalsmaandag is een vrije dag — komen de Staten in oude samenstelling voor de laatste maal bijeen om de geloofsbrieven van de nieuwe Statenleden goed te keuren. Woensdagmorgen negen uur wordt het nieuwe zittingsjaar namens de gouverneur geopend van de Staten in nieuwe samenstelling. In die vergadering zal ook een voordracht worden opgemaakt voor de nieuwe Staten-voorzitter — waarvoor Felix Flanegin kandidaat is — en vice-voorzitter — waarvoor Booshi Wever kandidaat is.

Hierbij maken wij bekend dat de telefoonrekening over de boekmaand januari 1989 op

11 januari 1989

Vervaldatum van deze rekening is:

3 FEBRUARI 1989

Teneinde te voorkomen dat administratiekosten in rekening worden gebracht, doen wij een beroep op onze abonnees om bovengenoemde rekening uiterlijk op de vervaldatum te voldoen.

Betaling kan plaatsvinden bij de kassa's van ons hoofdkantoor te STA. MARIA, alle banken, girodienst en tevens bij de hulpkantoren van het gouvernement.

**ONZE KASSA'S TE STA. MARIA
ZIJN GEOPEND VAN 07.30 TOT 15.45 UUR.**



UITNODIGING

In het kader van de "De la Try Ellislezingencyclus" organiseert de UNA in samenwerking met het Archeologisch/Antropologisch Instituut Nederlandse Antillen een lezing die verzorgd zal worden door

DR. EVA ABRAHAM-VAN DER MARK
op donderdagavond 2 februari 1989 getiteld:

**"OPKOMST EN ONDERGANG
VAN CIVILISADO,
DE EERSTE KRANT IN HET
PAPIAMENTU, 1871-75"**

Plaats : Aula-UNA
Datum : Donderdag 2 februari 1989
Tijdstip : 20:30 uur
Taal : Nederlands
Toegang : Vrij.

De Rector-magnificus UNA
Dr. Valdemar Marcha.



HOLISTIC HEALTH CENTER "CURACAO"

Salina Shopping Mall
voorheen Mesker-gebouw

HOLISTIC EXERCISES

voor een ieder die van plan is met welk lichaamlijke discipline of ook te beginnen, of het nu Aerobics, body building, jogging, wandelen, weightlifting, body shaping of één of ander sport is.

HOLISTIC LICHAAMLIJKE OEFENINGEN "EEN NOODZAAK"

Een weldaad voor: Diabetici, hypertensie, stress-control, hartkwalen, gewichtskontrolle, hyperventilatie, asthma, insomnie, migraine, overgewicht, ouderdomsverschijnselen, impotentie & algehele lichaamskonditie.

Kinderklassen: Hyperactiviteit & opvoeren van de concentratie.

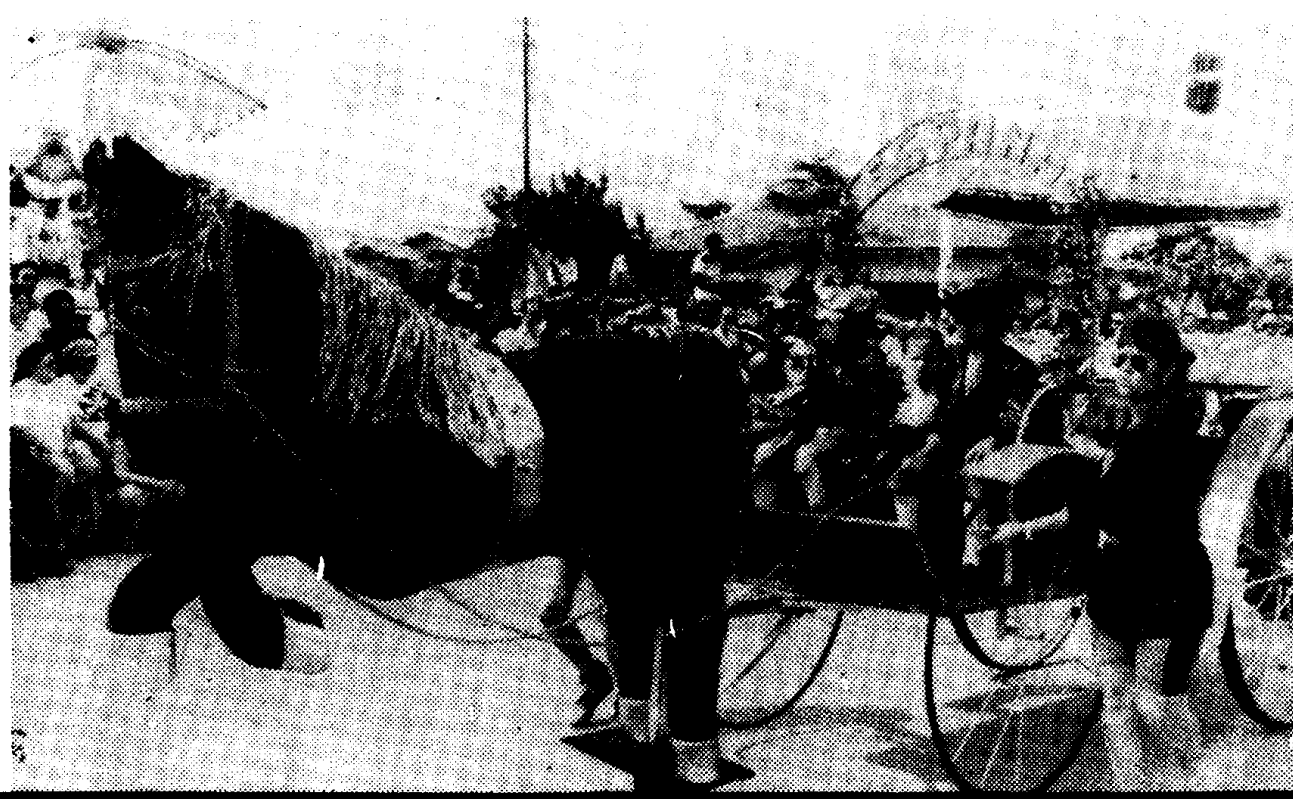
Lessen: 2x/week ochtend & avonden onder persoonlijke leiding van Leo Floridas.
Informatie en registratie: Tel.: 55346/613821.

Bruki merikanu marka

optenibel na:

- Pita Supermarket
- Las Vegas Supermarket
- Broadway Supermarket
- Exito Supermarket
- Freitas Supermarket
- Zeelandia Supermarket
- Rio Canario Supermarket
- Esperamos Supermarket
- Barbara Supermarket
- Cada Minimarket
- Sousa Minimarket
- Botika Santa Maria
- Botika Paradijs
- Botika Union
- Botika Juliana
- Botika Wilhelmina
- Botika Brevengat
- Casa Cohen
- Antillean Drug Store
- Toko La Piedad

Kinderkarnaval 1989 op Aruba



Inventarisatie 'discriminatoire' wetten Nieuwe regering: onderzoek Algemeen Pensioenfonds

ORANJESTAD — Er zal op korte termijn een inventarisatie plaatsvinden van wetten die mogelijk discriminatoir en in strijd zijn met artikel 1.1 van de Staatsregeling van Aruba

en de Internationale verdragen. Aldus wordt gesteld in het regeerakkoord van de nieuwe regering onder het hoofdstuk Welzijnszorg. De regering zal op grond van het resultaat van deze inventa-

risatie met concrete voorstellen komen ter vervanging van wetten die een discriminatoir element hebben. De incorporatie van gehandicapte personen in het arbeidsproces zal worden bevorderd. In dit verband zullen sociale werkplaatsen worden geïnstitueerd. Een onderzoek zal worden gedaan naar de haalbaarheid van een Algemeen pensioenfonds voor de particuliere sector. De vereiste leeftijd om in aanmerking te komen voor ouderdoms-pensioen zal worden verlaagd van 62 naar zestig jaar.

ONDERWIJS

Wat betreft Arbeidszaken, zal de regering zorgen voor handhaving, modernisering, uitbreiding en uitvoering van arbeids- en sociale wetten met als doel de verbetering van de werk- en levensomstandigheden. Het beleid op onderwijsgebied zal gericht zijn op renovatie van het onderwijssysteem en op reorganisatie van het departement van Onderwijs. Uitgangspunt voor de renovatie zijn de drie in 1988 geproduceerde onderwijsnota's.

Op cultureel gebied zal het beleid een culturele heroriëntatie zijn en de bevordering/versterking van de eigen Arubaanse culturele identiteit. De regering zal ook activiteiten ontplooiën in het kader van World decennium for cultural development 1988-1997, van de UNESCO.

Voor vernieuwing Caribbean twintig miljoen betaald

ORANJESTAD — De regering is er in geslaagd Japanse herfinanciering te krijgen voor Dutchco/Aruba Caribbean Golden Tulip hotel.

Vier jaar geleden, onder het laatste MEP-Bestuurcollege, besloot de overheid garant te staan voor de vernieuwing van het Caribbean hotel. Als resultaat van deze garantie heeft het de afgelopen jaren al twintig miljoen florin moeten betalen.



Wolff handelt volgens statuten Palan Croes niet

ORANJESTAD — SEPA secretarissen Maria A. Tromp (Organisatie), Ivan Juliana (Informatie) en Jerry Rasmijn (Financiën) hebben gereageerd op de verklaringen die Sepa gedelegeerde Palan Croes aan de pers deed, waarin het "eenmansbeleid" van Sepa voorzitter Gregorio Wolff scherp veroordeeld werd.

"De verklaringen van de heer Croes komen in het geheel niet overeen met de meningen die hierover in Sepa-kringen bestaan, aldus de secretarissen in hun verklaring. De heer Croes heeft geen enkele bevoegdheid om dergelijke verklaringen af te leggen omdat ingevolge de statuten de gedelegeerden het bestuur alleen maar steunen en adviseren.

commissie en het bestuur genoemd. De secretarissen vragen tenslotte om voor 3 februari aanstaande een vergadering bijeen te roepen waarin de heer Croes zich kan verantwoorden over zijn uitspraken.

PALAN CROES

Sepa-gedelegeerde Palan Croes heeft het bestuur van de Sepa laten weten dat hij aanstaande vrijdag de vergadering van het bestuur niet zal bijwonen om verantwoording af te leggen van zijn recente verklaringen over het "Eenpersoons optreden" van Sepa-voorzitter Gregorio Wolff. Reden voor zijn afwezigheid is dat de andere Sepa-gedelegeerde in het ziekenhuis ligt en Croes niet van plan is om alleen voor het bestuur te komen. Zodra betrokken gedelegeerde beter is heeft Croes er geen bezwaar tegen dat zij samen het bestuur de nodige uitleg geven.

De heer Croes herhaalde dat toen de Sepa-voorzitter werd aangehouden omdat hij verklaarde dat op Aruba een grote hoeveelheid verdovende middelen waren verborgen, doch hij nimmer kon aangeven waar deze lagen, de gedelegeerden van de Sepa de heer Wolff duidelijk lieten weten dat hij zo maar geen verklaringen namens de Sepa kan afleggen, zonder hiervoor de goedkeuring van de commissie van gedelegeerden te hebben verkregen.

Met nadruk stelde Palan Croes dat zijn recente verklaringen met instemming van de commissie van gedelegeerden werden gedaan. Wat de andere problemen in de Sepa betreft is het zaak dat het bestuur zijn leden hierover inlicht, want dat er problemen bestaan is een publiek geheim.

VOLGENS STATUUT

Met nadruk wordt voorts gewezen dat het in gevolge de statuten de taak van Gregorio Wolff is voor de belangen van de Sepa en zijn leden op te komen en dat hij door zijn verklaringen dit ook gedaan heeft.

De hele toestand analyserend kan gesteld worden dat de heer Wolff alle recht had om te praten en de heer Croes niet. De beweringen die de heer Croes over bepaalde zaken heeft gedaan zijn volgens de secretarissen van ernstige aard en de heer Croes zal aan het Sepa-bestuur hierover dan ook verantwoording moeten afleggen. De commissie van Toezicht van de Sepa houdt regelmatig controle op het financieringsplan en beleid van de Sepa.

VERANTWOORDEN

De houding en uitspraken van de heer Croes wordt een belediging van deze Toezicht-

De N.V. KOMPANIA DI PRODUKSHON I DISTRIBUSHON DI AWI ELEKTRISIDAT DI KORSOU zoekt ten behoeve van haar hoofdafdeling FINANCIËLE ADMINISTRATIE een:

S.P.D.-er

De hoofdafdeling FINANCIËLE ADMINISTRATIE is onderverdeeld in een drietal afdelingen die in hoofdzaak belast zijn met de administratie en analyse van financiële gegevens van het bedrijf. In deze afdeling bestaat thans plaatsingsmogelijkheid voor een S.P.D.-er.

Functie-eisen:

- Diploma S.P.D.-I + II of diploma S.P.D.-I en vergevorderd met de studie voor -II.
- Inzicht en ervaring met geautomatiseerde administraties;
- Kennis van Lotus 1, 2, 3 of Symphony strekt tot aanbeveling;
- Ervaring met interne en externe verslaggeving.

Een psychotechnische test maakt deel uit van de sollicitatieprocedure.

Aangeboden wordt:

- Arbeidsvoorwaarden volgens het reglement geldende voor ons stafpersoneel;
- Salariëring afhankelijk van kennisniveau en ervaring.

Gelieve Uw schriftelijke sollicitatie vermeldende alle bijzonderheden binnen twee weken te richten aan KODELA, Pater Euwensweg 1, afdeling Personeelszaken.



HISTORISCH EINDE 51E HOOGOVS SCHAAKTOERNOOI

Oud-jeugdwereldkampioen Anand snelste schaker

Ribli, Sax, Nikolic en Anand delen hoofdprijs Wijk aan Zee

WIJK AAN ZEE — Met vier winnaars, die een score van 'slechts' plus twee behaalden, is de 51e editie van het Hoogovens schaaktoernooi een van de merkwaardigste uit de historie geworden. Drie van de vier succesvolle grootmeesters komen uit het selecte groepje met een ELO-waarde van 2600 punten of meer: de Hongaars Ribli (2625) en Sax (2610) en de Joegoslaaf Nikolic (2605).

De vierde winnaar, de 19-jarige ex-jeugdwereldkampioen Vizwanathan Anand uit India, was de grote revalidatie. Met niet meer dan modale waarde van 2515 was hem tevoren zelfs niet eens een plaats bij de bovenste helft toegedacht.

In de dertiende en laatste ronde van het evenement met meer spanning dan kwaliteit, eindigden alle partijen van de gegadigden voor de eerste plaats in Wijk aan Zee in remise. Ribli en Nikolic hadden hun duels al vooruitgespeeld in verband met verplichtingen in de Bundesliga.

Anand nam geen enkel risico tegen Douven, dacht maar vier minuten na over veertien zetten en besloot toen tot deling van het punt.

Toen bleef Sax over. Bij winst met zwart op Benjamin zou hij alleen met de eerste prijs van 12.500 gulden aan de haal gaan. Toen Sax na tweeënhalve uur, waarin slechts dertien zetten werden uitgevoerd, niets tastbaars had bereikt, stelde hij veiligheidsshalve remise voor. "En daar was niets tegen", zei Benjamin later welwillend. Het zegevierende kwartet mocht nu 28.500 verdelen.

Jeroen Piket, die vijftien ELO-punten won, maakte het genoeg door een slot-overwinning op de niet te benijden Sovjetrus Tsjeskovski met zeven punten gedeeld vijfde te worden. Slechts een half puntje achter het bovenste kwartet en eveneens een half punt van een derde en doorslaggevend grootmeestersnorm verwijderd.

Zijn eindsprint van 3,5 uit vier mocht er zijn. De arme Tsjeskovski kon dat niet nazeggen. Nadat de oudste deelnemer (44) uit de eerste zes partijen vijf punten haalde en regelrecht op een indrukwekkende toernooize leek af te stevenen, stortte hij totaal in en voegde uit de volgende zeven ronden slechts één punt aan zijn totaal toe. Hij vond zichzelf uiteindelijk terug op de met Benjamin en zijn eveneens tegenvallende landgenoot Vaganjan gedeelde negende plaats.

SPECTACULAIR
Anand stal in het dorps huis De Moriaan de harten van menig schaakliefhebber met zijn spectaculaire stijl. De Indiër, die al vanaf november in Europa is en pas in maart terug keert naar zijn ouders in Madras, heeft een broertje dood aan lang nadenken. In Wijk aan Zee raffelde hij zijn dertien partijen, waarin 429 zetten werden uitgevoerd, af in slechts twaalf uur.

Ter vergelijking: de hardste werker, Van der Wiel, die af sloot met een zege op Vaganjan, had ruim 31 uur nodig om op een score van 50% te eindigen.

Genna Sosonko gaf Anand het dringende advies van een dichter om te springen met de beschikbare tijd. "Tarrasch zei altijd tegen jonge spelers, dat ze niet met de vingers, maar met de hersens moesten spelen", aldus Sosonko. "Of nog duidelijker gezegd: houd je vingers onder je billen. Dan kom je niet te snel in verleiding."

Oud-bondscoach Hans Bouwmester voegde daar aan toe: "Wat die jongen nodig heeft is een beul van een trainer. Dan wordt hem de nodige discipline bijgebracht."

Anand zelf zag dat toch wat anders: "Ach, ik voel me nu eenmaal lekker als ik zo snel zet. Ik vind het stomvervelend om zo lang achter elkaar na te denken. Trouwens, het is al aardig veranderd ten opzichte van vroeger. Toen dacht ik hooguit twintig minuten na, nu is dat wel eens meer dan een uur. Inderdaad weet ik niet wat tijdnoed is, maar ik wil het ook helemaal niet weten."



...ANAND: snelste schaker en een van de vier winnaars van het 51e Hoogovens schaaktoernooi...

Eens moest ik nog acht zetten doen in een half uur. Zover heb ik het nooit meer laten komen. En een coach aantrekken zie ik voorlopig niet zitten. Ik galiever mijn eigen weg. Na de wereldtitel bij de junioren is dit mijn grootste succes. Ik dacht vroeger altijd, dat Wijk aan Zee de naam van het toernooi was. Nu weet ik, dat daar ook mensen wonen. Ik zal dit mijn leven lang niet meer vergeten."

De eindstand na de dertiende en laatste ronde van het toernooi is:

1. Sax (Hon), Ribli (Hon), Nikolic (Joe), Anand (Ind): 7,5; 5. Piket (Ned), Georgiev (Bul): 7; Miles (Eng), Van der Wiel (Ned): 6,5; 9. Vaganjan (Sov), Tsjeskovski (Sov), Benjamin (Vst): 6; 12. Sokolov (Sov), Grandia Zuniga (Per): 5,5; 14. Douven (Ned): 5.

Tsjeskovski - Piket zet voor zet bekeken

WIJK AAN ZEE — In de laatste ronde van het Hoogovens schaaktoernooi behaalde Jeroen Piket met zwaarte overwinning op de Sovjetrus Tsjeskovski, die het toernooi zo goed was begonnen, maar zo slecht beëindigde. Piket eindigde daardoor op een (gedeelde) vijfde plaats en kwam slechts een halfje te kort voor een derde (beslissend) grootmeesters-resultaat.

De partij had het volgende zettenverloop:

- Wit: Tsjeskovski (Sov)
Zwart: Piket (Ned)
- | | |
|-----------|--------|
| 1. e2-e4 | c7-c5 |
| 2. Pg1-f3 | d7-d6 |
| 3. d2-d4 | c5xd4 |
| 4. Pf3xd4 | Pg8-f6 |
| 5. Pb1-c3 | Pb8-c6 |
| 6. Lc1-g5 | e7-e6 |
| 7. Dd1-d2 | Lf8-e7 |

DOELMAN BUYO MIKPUNT VOOR SUPPORTERS

Barcelona gelijk (2-2) bij Español

Osasuna - Real Madrid wegens ongeregeldheden gestaakt

PAMPLONA — De Spaanse competitie-wedstrijd Osasuna - Real Madrid werd zaterdagavond anderhalve minuut voor het einde van de eerste helft gestaakt. Scheidsrechter Socorro Gonzales onderbrak het duel wegens herhaalde ongeregeldheden in het doelgebied van de Madrileñen Buyo. Osasuna leidde toen met 1-0. Een dag later speel-

de de ploeg van Cruiff in de derby bij Español met 2-2 gelijk.

De Baskische toeschouwers bestookten Buyo met allerlei voorwerpen: sinaasappels, stenen en munten. Toen na verschillende waarschuwingen van de arbiter een voetzeeker ontplofte en een brandwond aan Buyo's bil veroorzaakte, brak hij de wedstrijd definitief af. Reals aanvoerder Michel had al te kennen gegeven niet verder te willen spelen.

Het publiek had het op Buyo voorzien, omdat hij eind vorig jaar grove overtredingen maakte in de derby Real Madrid - Atletico. Hij kreeg de rode kaart en een langdurige schorsing.

Bij het afbreken van de wedstrijd stond de Spaanse lijstaanvoerder met 0-1 achter. In de 35e minuut had Pizo Gomez Osasuna aan de leiding gebracht. Volgens de reglementen van de Spaanse voetbalbond zal deze wedstrijd wellicht op neutraal terrein dan wel in Pamplona zonder pub-

liek worden overgespeeld. Osasuna wacht een zware sanctie van de Spaanse tuchtkommissie.

Vorig jaar waren er ook al problemen in hetzelfde duel in het Baskenland. Toen werd Hugo Sanchez met een rode kaart weggevoerd na een grove overtrekking tegen de maker van het doelpunt van nu, Pizo Gomez.

Ramon Mendoza verklaarde later dat er veel te weinig politie aanwezig was. Er waren alleen wat manschappen ingezet buiten het stadion. Deze konden echter niet verhinderen dat de ramen van de spelersbus van Real werden ingegooid door de boze Baskische fans. De ploeg wilde niet meer in Pamplona blijven overnachten en vertrokken onmiddellijk naar Madrid.

BARCELONA

Volgens Johan Cruiff maakte FC Barcelona zondag vier doelpunten. De Catalaanse derby Español - FC Barcelona eindigde nochtans in 2-2. Cruiff: "We maakten er zelf twee. De twee goals van Español konden we op eigen rekening schrijven, want wij maakten vreselijke dekkingsfouten."

Pikant detail was dat in de Catalaanse derby niet één Catalaan in het veld stond. De enige Catalaan, Soler, zat bij 'Barça' op de bank. Wel waren acht Baskische spelers actief.

Barcelona moest twee keer een achterstand wegwerken. In de 20e minuut zorgde Gabino voor 1-0. Een kwartier later maakte Bakero van twintig meter afstand gelijk. Español claimde voor rust een strafschop voor een overtrekking van Serna tegen Heath. Toen Serna na rust in duel ging met Gabino wees scheidsrechter Aladren tot verbazing van 42.000 toeschouwers wel naar de stip. Gay schoot de thuisclub naar 2-1.

Het werd in de 74e minuut weer gelijk door Amor. Vlak voor tijd redde doelman N'Kono de halve winst voor Español met een fabelachtige redding op een inzet van Amor.

Cruiff was desondanks tevreden met het gelijke spel. Barcelona wist sinds het seizoen '82/'83 nooit meer bij Español te winnen.

Voorzitter Nuñez kondigde na Ronald Koeman nog een sensationele transfer aan. Hij noemde geen naam, maar het zou volgens het geruchten-circuit om Sanchis, de voorstopper van Real Madrid, gaan.

Gijon kwam tegen Betis niet tot scoren. De 0-0 was geheel te danken aan het uitstekende keeperswerk van de bekende oud-international, de Argentijnse doelman van Betis, Nery Alberto Pumpido.

DASSAJEV

Sevilla, dat de Sovjetrus-sische doelman Rinat Dassajev heeft aangetrokken, maar 'zaaraan' nog weinig plezier beleefde, liet de doelman op de bank zitten. Het duel tegen Atletico de Bilbao eindigde zon-

LANDSLOTTERIJ

maakt hierbij bekend dat de volgende trekking zal plaatsvinden op **DONDERDAG 2 FEBRUARI 1989.**

WIN DE PRIJZENPOT MET ONS LOT!

Karpov - Hjartarsson remise

Timman start met zwart tweekamp tegen Portisch

ANTWERPEN — Jan Timman zal met de zwarte stukken beginnen in de tweekamp over zes partijen tegen de Hongaar Lajos Portisch.

De loting voor de partij uit de kwart-finales van de kandidaten-tweekampen vond maandag in Antwerpen plaats.

Vandaag wordt de eerste partij gespeeld. De tweekamp wordt dan voortgezet op woensdag, vrijdag, zaterdag, maandag en woensdag.

Zou na zes partijen nog geen beslissing zijn gevallen, dan wordt, zoals op het moment ook het geval is bij de tweekamp tussen Spraggett en Joesoepov in Quebec, de tweekamp verlengd met twee partijen. Daarna volgen, indien nodig, snelschaak-duels. De eerste heeft een bedenktijd van een uur, de tweede van een half uur, en daarna duren alle partijen een kwartier, totdat de beslissing is gevallen.

De winnaar speelt tegen Speelman. De andere twee kandidaten voor de halve finales moeten komen uit de duels tussen Spraggett en Joesoepov en de onlangs begonnen tweekamp tussen Karpov en Hjartarsson, waarvan de eerste partij in remise is geëindigd.

De winnaar van de finale mag dan wereldkampioen Kasparov uitdagen.

Verlenging in tweekamp

QUEBEC — Ook de zesde partij tussen Joesoepov en Spraggett is in remise geëindigd.

Beide schakers moeten nu beginnen aan de verlenging met twee partijen in de strijd van de kwartfinales van het kandidaten-toernooi. Na deze remise is de stand 3-3. Vandaag start het eerste extra duel in de bibliotheek Gabrielle-Roy te Quebec.

Is er na deze twee partijen nog geen beslissing gevallen, dan volgt een semi-snelschaakpartij met een uur bedenktijd, daarna eventueel gevolgd door een partij met een half uur en tot slot, indien nodig, zoveel partijen met een kwartier bedenktijd als noodzakelijk is om een winnaar te krijgen.

De met wit spelende Joesoepov, zestiende op de wereldranglijst, was gedwongen secuur te spelen om zeker te zijn van remise. Na zijn 34e zet bood de Canadees remise aan. De winnaar van de tweekamp plaatst zich voor de halve finales.

FIOD geeft papieren terug

Poging tot omkoping door VVCS ontkend

GRONINGEN — FC Groningen heeft een brief ontvangen van de spelersorganisatie VVCS waarin de vereniging afstand neemt van de beschuldigingen aan het adres van oud-trainer Rob Jacobs.

Deze zou volgens publicaties in het voetbalweekblad Voetbal International in het verleden Keje Molenaar 150.000 gulden 'zwart' hebben geboden voor een overstap naar de noordelijke eredivisieclub.

In de brief schrijft Rob Jansen, die namens de VVCS als adviseur van Molenaar bij de onderhandelingen betrokken was, dat Jacobs die toezegging nooit heeft gedaan.

FC Groningen kreeg in het weekende een deel van de door de FIOD in beslag genomen boekhouding terug. Ook een deel van de persoonlijke administratie van enkele bestuursleden werd terug bezorgd.

Asiento tennis-kampioenschappen

WILLEMSTAD — Tennisclub Asiento organiseert van 13 februari tot en met 10 maart haar Club-kampioenschappen. De speeldagen zijn: alle werkdagen en de aanvangstijden 17.30 u, 19.00 u en 20.30 u.

Er zal gespeeld worden in de categorieën: Heren- en dames enkel: A, B en C-klasse; Heren-

en dames dubbel: A, B en C-klasse; Gemengddubbel: A, B en C-klasse.

Inschrijf-formulieren voor het toernooi zijn verkrijgbaar bij de kiosk te Rust & Burgh. Het inschrijfgeld bedraagt f10,- per persoon. De wedstrijd-schema's zullen op 3 februari al gereed zijn en tussen 18.00 u en 20.00 u kan men die dan ophalen bij de kiosk.

Van dag tot dag



FRANKFURT — Van de ene dag op de andere raken coaches van grote voetbal-verenigingen in onmin. Weet u nog Jupp Heynckens, bondscoach van West Duitsland verdween stil-

letjes naar Turkije. De foto toont Dietrich Weise, die hals over kop het grote Eintracht Frankfurt moest vervullen tegen de Egyptische club El-Ahly in Cairo.

FIFA-VERTEGENWOORDIGER BEZOEKT ANTILLEN

Carlos Carrera: Geen aanmerkingen op Navu

Fifa krijgt positief verslag over Nederlandse Antillen

KRALENDIJK/WILLEMSTAD — Gedurende het afgelopen weekeinde verbleef Carlos Carrera namens de Fifa op de Nederlandse Antillen voor een onderzoek inzake de verdeeldheid in het Curaçaose voetbal-gebeuren. Van de Fifa had de NAVU (Nederlands Antilliaanse Voetbal Unie) te horen gekregen dat de Antillen een uitstoting uit Fifa-verband boven het hoofd hing, indien de 'problemen' niet vóór 12 maart aanstaande tot het verleden zouden behoren. Tijdens zijn verblijf op Bonaire verklaarde Carrera, volgens de Bonaireaanse Voetbal Bond, dat het gevaar inmiddels geweken was, omdat de conflict-situatie niet de Navu aanging.

Het probleem waar het in feite om draait is een Curaçaose aangelegenheid. Ongeveer twee jaar geleden werd de FFK (Federashon Futbol Korsou) opgericht naast het reeds bestaande Fedeprof (Federashon (semi) Profesional).

Zes clubs bleven aangesloten bij de Fedeprof (Sithoc, SUBT, Jong Holland, Cainisius Boys, Vesta en Hubentut Korsou). De breuk ontstond omdat enkele mensen in het voormalig bestuur van Fedprof het niet eens waren met de structuur voor de competitie en de doorstroming van amateurs, semi-professionals en professionals.

OVEREENKOMST

Na een maandenlange discussie werd in maart 1988 door bemiddeling, van onder meer ex minister Winston Lourens, een overeenkomst bereikt door

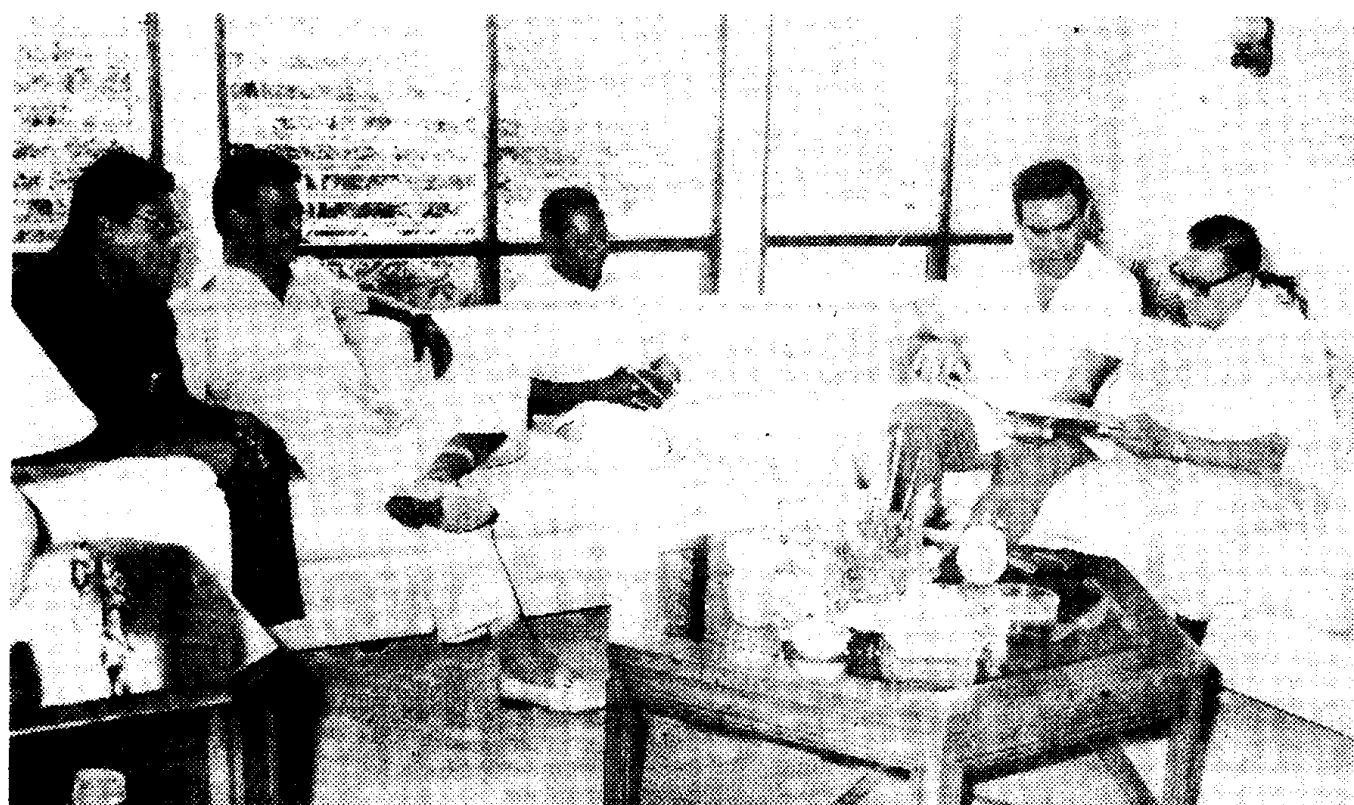
ligde (onder leiding van ex minister Lourens). Hij kwam, volgens het schrijven van de Bonaireaanse Voetbal Bond, tot de conclusie dat het probleem niet van die van dien aard was dat de Nederlandse Antillen geroeerd moeten worden door de Fifa.

"Zoals de zaken er nu voor staan heb ik de Navu aangeraaden om FFK, die de meeste clubs vertegenwoordigt, de competitie te laten verzorgen,

royeren als lid. Zij vervult haar taak naar behoren en kan op onze steun rekenen", liet Carrera de duidelijk opgeluchte Bonaireaanse Bond weten.

COMPETITIE

De Antilliaanse voetbal competitie ligt deze dagen vanwege het carnaval stil. Ironisch genoeg is het een Bonaireaanse ploeg die de meeste kans maakt om dit jaar kampioen te worden. Juventus leidt



...Carlos Carrera (r) bracht samen met enkele leden van de FFB (Federashon di Futbol Bonaireano) een beleefdheidsbezoek aan de gezaghebber van Bonaire mr George Soliana...



...Tijdens zijn bezoek aan Bonaire bezocht de Fifa-vertegenwoordiger Carlos Carrera ook de sportvelden waar de competitie plaats vindt. Hij kreeg tijdens één van deze inspecties een aandenken overhandigd door de penning-meester van de Navu, Carlos Pourier, dit gebeurde in aanwezigheid van de FFB-leden Goeloe en Sealy...

de beide federaties. Het geschil was daarmee nog niet van de baan maar er kon voorlopig gevoetbald worden. FFK organiseerde de competitie en ook de verenigingen aangesloten bij de Fedeprof deden hier aan mee.

Fedeprof had ondertussen een protest ingediend bij de Fifa en die riep op haar beurt de Navu op het matje. De Fifa erkent namelijk per land slechts één Voetbal Bond. Nu is de Navu het orgaan voor de Nederlandse Antillen (land).

Men vroeg zich bij de Fifa af wat er allemaal gaande was op de Antillen. Navu-voorzitter, Jaime Francisco, gaf in de tweede week van januari uitleg aan de vergadering van het Concacaf (onderafdeling van de Fifa). Men beloofde daar een onderzoek in te stellen en de Carlos Carrera af te vaardigen.

In eerste instantie dreigde de Fifa dat indien de problemen op de 'Antillen' niet per 12 maart 1989 verholpen zouden zijn, de Fifa dit land zou royeren als lid. Grote bezorgdheid was er om die uitspraak vooral van Bonaireaanse zijde, omdat dit eiland namelijk niets te maken heeft met de conflicten op Curaçao.

OVERLEG

Tijdens zijn tweedaags bezoek pleegde Carrera overleg met de diverse federaties en met de commissie die indertijd de overeenkomst bewerkstelde

zoals dat momenteel al het geval is. Het probleem gaat in feite de Navu niet veel aan. Deze zorgt er voor dat de Antilliaanse kampioenschappen ordelijk en volgens de regels verlopen. "Die erkent de Fifa", aldus Carrera tegenover zijn Bonaireaanse gastheren.

Het enige punt waar Fedeprof en FFK het volgens de Bonaireaanse Voetbal Bond nog niet over eens zijn, is de structuur van het (semi) prof gebeuren, dat volgens Fedeprof niet samen gaat met amateurvoetbal. "Voor dit probleem, denk ik dat er wat meer tijd nodig is om iedereen de ruimte te gunnen een passende oplossing te vinden", deelde Carrera de Bonaireaanse Bond mede.

Volgens deze Bond zal Carrera dan ook een positief verslag uitbrengen bij de Fifa. "Ik zie geen reden om de Navu, die wij als enige bond voor de Nederlandse Antillen erkennen, te

in de play-off met 6 punten uit 3 wedstrijden terwijl de Curaçaose ploegen Jong Colombia en Centro Dominguito (beide FFK) 3 punten hebben verzameld uit evenveel wedstrijden.

De nummers één en twee van de Antillen vertegenwoordigen ons land tijdens de Concafc bekerstrijd in Trinidad (juni, juli van dit jaar). De perikelen in het Curaçaose voetbalwereldje hebben duidelijk hun sporen achtergelaten op de voetbalvelden. Het niveau van het Curaçaose voetbal is aanzienlijk lager dan de voorgaande jaren.

WILLEMSTAD — Zondag 26 februari wordt wederom de Ronde van Klein Curaçao gehouden. Deze zeilwedstrijd wordt tot een van de zwaarste gerekend.

De captains-meeting voor dit evenement is op zaterdag 25 februari op Watersport Vereniging Jan Sofat (17.00 u). Er kan voor drie klassen worden ingeschreven: Racingclass I, Racingclass II en Je Cruising class. Er zal met gecorigeerde zeiltijden gerekend worden. (TCF voor de Racing-class en PHRF voor de Cruising class).

Gezien de lengte van het traject starten de boten van de Cruising class om 8.00 u. De racing I en II starten respectievelijk om 9.10 u en 9.00 u. Start en finish zijn bij het Watersport Centrum te Jan Sofat. De organisatie hoopt rond 17.00 u de prijzen te kunnen uitreiken. Voor meer informatie kan men contact opnemen met Timo Hilhorst (73244).

AWA SEKUN.V.
Bescherm Uw kostbare bezittingen.
"CONSUL SAFE"
Tel.: 371421

Topscoreers eredivisie

DEN HAAG — De topscoreers in de eredivisie worden gevormd door het trio: Van Duren (Den Bosch) en de twee RKC-ers Van de Wiel en Hoekstra.

Tussen alle bekende namen door kruipen intussen de Braziliaan Romario maar gestaag omhoog. Hij deelt na zijn negende treffer voor PSV in negen duels, nu tegen Feijenoord, de vijfde plaats met nog drie spelers.

De topscorerslijst in de eredivisie ziet er na het weekeinde als volgt uit:

1. Van de Wiel (RKC)	11
Hoekstra (RKC)	11
Van Duren (DBO)	11
4. Bergkamp (Aja)	10
5. Romario (PSV)	9
Eijkelkamp (Gro)	9
Clayton (For)	9
Pettersson (Aja)	9
9. Van Geel (Fey)	8
Steur (Vol)	8
Meijer (Gro)	8
Roos (PEC)	8
13. Keuren Balm (Twe), van Buuren (Vee), Lens (For), Vander Ark (Wil), Van Dorpel (Vol), Koeman (PSV), Van Ankeren (PEC), Schapendonk (RKC)	7

Edberg niet naar Rotterdam

ROTTERDAM — Stefan Edberg zal niet spelen in het Grand Prix-toernooi te Rotterdam.

Het evenement wordt van 6 tot 12 februari in de Maasstad gehouden. De 23-jarige Zweed zal op medisch advies tenminste twee tot drie weken volledige rust moeten houden.

Edberg, de 'lijstaanvoerder' van het Rotterdamse toernooi, heeft vorige week bij de Australische tenniskampioenschappen de strijd moeten staken wegens een rugblessure.

Schermwedstrijden

WILLEMSTAD — Vanavond vindt in de gymzaal van het Mrg Zwijsen College de finale plaats van de degen- en schermkampioenschappen van Schermclub De Musketers. Zes schermers plaatsen zich na de voorronden van vorige week voor de finale: Epi Clarresa Eddy Plantijn, Jan Melvin, Alvin Plantijn, Lionel Smith en Edwin Cart.

De winnaars van vanavond vertegenwoordigen de club op de aanstaande Curaçaose kampioenschappen. De wedstrijden beginnen om 19.00 u en de toegang is vrij.

Bridgeclub Korsou

WILLEMSTAD — De vierde speelavond in de competitie van Bridgeclub Korsou kende de volgende resultaten:

1. Echtpaar Hellenberg 61,16%; 2. Dames Van den Ende/De Vries 57,59%; 3. Dames Valkenberg/De Jong 57,59%; 4. Mw Geenen/hr Brown 56,70%; 5. Mw Bongers/hr Van den Ende 53,57%.

De vijfde wedstrijd wordt op vrijdag 3 februari gespeeld te Scherpenheuvel. Aanvangstijd 20.00 u.

CONSALES CASH & CARRY SPECIALS

30/1 t/m 4/2 '89

ZATERDAG 4/2 OPEN TOT 2 UUR 'S MIDDAGS!

Afdeling "Karnival"

Stoofvlees	10 lb.	fl.33.00
Loinribs	10 lb.	fl.25.00
Spareribs	10 lb.	fl.26.00
Hamburger	60/2 oz.	fl.20.50

Vleespakket nr. 4 12/1 lb.

Biefstuk	} f. 27.50
Stoofvlees	
Lever	
Karbonade	
Soepvlees	
Drumsticks	

Vleespakket nr. 2 12/1 lb.

Biefstuk	} f. 27.50
Whole Legs	
Drumsticks	
Karbonade	
Spareribs	
Gehakt	

RIEBEYE STEAKS 10 lb.
Speciaal voor barbeque..... **fl.45.00**
Chicken franks 2 1/2 oz. **fl.24.50**

CASH & CARRY

Jaffa Juice O. Juice	12/1 ltr.	fl.22.10
Natural Sun Mixed juice	48/6 oz.	fl.20.00
(gesorteerde kartonnen juice)		
Holly Hill Frozen O. Juice		
	24/12 oz.	fl.66.75
Aardappelen	10 kg.	fl. 7.50
Appels (rode of gele)		
1/2 kanton (55 stuks)		fl.23.45

Dranken-afdeling

Ballentines Whisky	(3 fl. min.)	fl.19.75
Cockspur Rum	(3 fl. min.)	fl.12.65
(de keuze van het Karnaval minnend publiek!)		
Gallo Dry Sherry	(3 fl. min.)	fl. 5.75

Wanneer U één van de kartonnen juice koopt die wij in onze Karnaval Special hebben, kunt U voor slechts **f.5.75** een mooie jug van 1/4 gallon kopen, zodat U gedurende het Karnaval lekker kan genieten van een koude drank.

THE ISLAND'S SUPPLIERS



De Huurcommissie deelt hierbij mede dat zij met ingang van maandag 30 januari 1989 bereikbaar is aan de **DE ROUVILLE WEG no. 7** (gebouw Dept. Handel Industrie en Werkgelegenheid) **TELEFOONNUMMERS: 626416 - 626400** In verband met bovenvermelde verhuizing is het Sekretariaat van de Commissie voornemens gesloten op 26 en 27 januari 1989.

namens de Huurcommissie, de Sekretaris J.Mc.D. Gougon.

Clearance Sale!

Algehele Uitverkoop!

CASA BRION

op Salinja

Alles moet weg!

Meubels, Tapijt wall to wall, vloerkleden, eetkamersets, lampen, stapelbedden, T.V.-Chairs.

TEGEN KOSTPRIJS

en

CASH & CARRY

DIAMOND'S

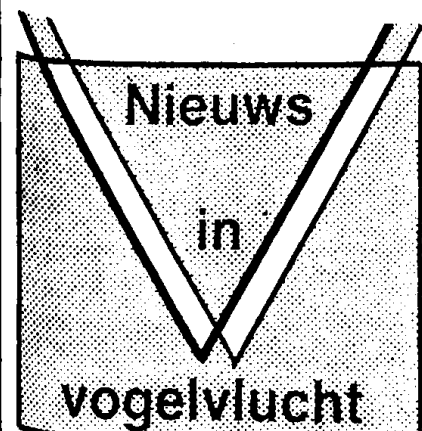
Party supplies & novelties

Voor VALENTINE pas ontvangen:

borden, bekens, slingers, pluchebeestjes, doilies, petit fours, balonnen, pennen, potloden, gummen, blikjes, leuke bakjes en doosjes, etc.

Gevestigd te Erieweg z/n (gebouw Solo Trading Co.)

openingstijden: 7:30 - 12:00 a.m.
1:30 - 6:00 p.m.
Zaterdag: 8:30 - 12:30 p.m.



Managua wil betere relaties met Washington

MANAGUA — Nicaragua wil zijn relaties met de Verenigde Staten verbeteren en zijn geschil-punten verhelderen. Uit een vraag-gesprek met het weekblad *Time* blijkt dat president Daniel Ortega de Marxistische ideologie wil relativiseren.

Nicaragua denkt aan verschillende Amerikaanse klachten tegemoet te kunnen komen. Zo is de omvang van het leger verminderd met tienduizend man en het politie-apparaat met zesduizend. In de Defensie-begroting is flink het mes gezet. Volgens Washington had Nicaragua als relatief klein land met een leger van zeventigduizend man een te groot militair apparaat en vormde zo een bedreiging voor de buurlanden. De begroting werd van 180 miljoen dollar verlaagd naar 127 miljoen. Mocht Washington op verder reductie staan dan is Managua bereid daarover te praten. Ook het aantal Cubaanse militaire adviseurs kan verminderd worden. Maar Managua stelt een en ander wel afhankelijk van vermindering van de Amerikaanse militaire aanwezigheid in Honduras en El Salvador.



Zeer tevreden over resultaat

Minister Chucho Smits komt tot concrete afspraken in Bolivia

WILLEMSTAD — Minister Chucho Smits van Handel, Industrie en Werkgelegenheid is zeer tevreden en met een 'letter of intent' teruggekeerd met zijn delegatie uit Bolivia. "Er wordt al jaren gesproken over Curaçao als draaipunt voor Zuid-Amerika. Dat is altijd bij loze kreten gebleven: nu zijn er eindelijk concrete mogelijkheden voor Bolivia. De verwachting is dat er dit jaar nog projecten worden opgezet en ik hoop dat dat een

aanzet zal zijn tot afspraken met meer Zuid Amerikaanse landen."

Dat verklaarde een enthousiaste minister Chucho Smits na afloop van zijn dienstreis. De uitgebreide delegatie die vorige week in Bolivia onderhandelingen heeft gevoerd op zowel regerings-niveau als met de particuliere sector van Bolivia, was met een duidelijke opdracht naar dit land afge-reisd.

VOORSTUDIE

Er was al een studie aan de



VANAVOND om acht uur worden alle leiders van de kar-navals-groepen op een belangrijke vergadering verwacht in Rust en Burgh. Hierbij zullen de laatste details worden besproken over de grote optocht van zondag. Na deze vergadering zal het aantal groepen worden bekendge-maakt.

HET CURACAO Plaza hotel is vanavond aan de beurt met een karnavalsfeest voor de toeristen en de lokale bevolking. Eerst wordt een kleine optocht gehouden die vanaf het hotel via enkele straten in Punda zal gaan. Na terugkomst bij het hotel zal het feest worden geanimeerd door de band Happy Peanuts en twee brassbands. Men kan nog een T-shirt kopen voor de prijs van f.7,50.

IN HOFI POPO Rojer te Banda Abou wordt vanavond ook een vergadering gehouden voor alle leiders en vertegenwoordigers van karnavals-groepen, die aan de parade van Banda Abou van zaterdag zullen meedoen. Volgens de commissie zijn ook kindergroepen, die afgelopen zondag aan de kinderoptocht hebben meegedaan, van harte welkom om ook zaterdag te Banda Abou deel te nemen.

MORGENAVOND zal Telecuracao een reportage uitzenden van het tumbafestival van Bonaire dat zaterdag 21 januari werd gehouden en waarbij de bekende Rignald Trinidad tot tumbakoning werd gekroond. Vrijdagmiddag kunnen de televisiekijkers die afgelopen

zondag de kinderoptocht niet hebben gezien, die ook volgen.

GEDEPUTEERDE Mendes de Gouveia, die zeer actief gedurende dit karnavals-seizoen is, bevestigt vanmorgen tegenover ons dat de plannen zeer ver gevorderd zijn om de grote optocht van zondag rechtstreeks uit te zenden naar landen zoals Nederland, de Verenigde Staten en Japan. Het wordt waarschijnlijk een uitzending van ongeveer een half uur, waarbij Curaçao zeker met zijn carnaval in het buitenland wordt gepromoveerd.

ONDERTUSSEN schijnt het dat de karnavals-commissie de sleutel van Carnaval City heeft gevonden, want de activiteiten van zowel gisteren als vandaag zijn afgestemd op het stadion was helemaal op slot. Morgenavond wordt het gelukkig wederom geopend om de grote jump-up georganiseerd door Hubert Salas & Co., en The Pub, te verwelkomen. Deze optocht start ter hoogte van de kruising Caracasbaaiweg-Anasaweg en gaat via de Anasaweg-Amandelweg-Bramendweg-dr. Hugenholtzweg naar het stadion. ERA en Brass Exploitation zullen tijdens deze optocht voor de muziek zorgen.

Bij aankomst in Carnaval City zal de jump-up worden voortgezet met muziek van de bands NAME en ERA. Dege-nen die aan deze optocht willen deelnemen kunnen zowel bij Hubert Salas & Co., als The Pub een T-shirt kopen voor de prijs van f.25,- per persoon. Dit is inclusief eten en drank onderweg.

reis vooraf gegaan: Bolivia is een zogenaamd 'land-locked country' dat volledig omgeven is door andere landen en dus niet over een eigen haven beschikt. Momenteel maakt Bolivia gebruik van twee havens in Chili, maar behalve de hoge kosten die dit met zich meebrengt, blijkt deze verbinding niet zo betrouwbaar te zijn.

Uit een vooronderzoek is al gebleken dat Curaçao waarschijnlijk goedkoper en zeker betrouwbaarder kan zijn voor Bolivia. Alle in- en export van Bolivia zou dan via Curaçao worden afgehandeld. Via een luchtverbinding tussen Curaçao en Bolivia en lucht- of zeeverbindingen tussen Curaçao en de andere contacten van Bolivia.

"Alle besprekingen die in Bolivia zijn gevoerd, waren op dit onderwerp gericht. Dat had tot gevolg dat er heel concreet gesproken kon worden en de onderhandelingen goede resultaten hadden", aldus minister Chucho Smits. Hij heeft in Bolivia samen met de Boliviaanse minister een 'letter of intent' ondertekend waarin ondermeer gesteld wordt dat Curaçao zich verplicht om goede infrastructuur te bieden en commerciële contacten voor de verdere doorvoer van producten uit Bolivia en naar Bolivia. Dat kan dan mogelijk gebeuren tegen lagere tarieven dan Bolivia nu moet betalen. In de letter of intent wordt verder afgesproken dat er gezamenlijk studies uitgevoerd gaan worden om deze zaak verder uit te werken.

CONCREET

"De letter of intent bevat ook zeer concrete artikelen. Zo wordt ondermeer van mijn kant toegezegd dat ik het Curaçao Bestuurscollege zal benaderen met het verzoek of Curinde Bolivia technische bijstand kan geven voor de opzet en uitbreiding van Vri e Zones in dat land. Bolivia begint hier nog maar net mee, en Curaçao heeft al jarenlange ervaring. Ook wordt concreet gesproken over de mogelijkheid van joint-ventures, gezamenlijke producties van artikelen en zullen de luchtvaart- autoriteiten verdere besprekingen moeten voeren om te komen tot luchtverbindingen tussen Curaçao en Bolivia. Daar heeft de ALM ook baat bij", aldus Smits.

Hij is zeer tevreden met het resultaat en verwacht dat bepaalde projecten dit jaar al volledig uitgewerkt kunnen worden. Met name is de minister tevreden omdat deze reis direct al vruchten lijkt te hebben afgeworpen. Immers Curaçao probeert zich al jaren in Zuid-Amerika te profileren als 'tussenhaven', 'transito-punt' en dergelijke, maar daar kon tot op heden geen concrete invulling aan worden gegeven. Op het moment dat met Bolivia tot vaste afspraken wordt gekomen, kan dat volgens de minister de aanzet zijn tot meerdere overeenkomsten met andere Zuid Amerikaanse landen. "We zijn op de goede weg", is zijn conclusie dan ook.



SECURITY GROUP



a leading company in Alarm Systems has

AN OPENING

in the Electronics and Electrical Engineering department.

The person will be in charge of the Technical Department, Service & Installation.

Requirements:

Bachelor degree or equivalent HT'S degree or UNA degree in Electrical Engineering. (Electro-Technic).

Applicants for this position please contact

Mr. Ponson at 613947 ext. 183.



SHELL ANTILLES AND GUANAS LIMITED

Applications are invited from suitable qualified Antillians to fill the post of

AVIATION SUPERINTENDENT At Juliana International Airport

Applicants should preferably be between the ages of 25-40 years, with Havo V, V.W.O. Diploma or equivalent qualification, as minimum educational standard. Additional formal qualifications is highly desirable but not essential if applicant has relevant practical experiences.

Supervisory experience is essential.

Application, accompanied by a full resume, to reach us by 15th February 1989, should be forwarded to:

SHELL ANTILLES AND GUANAS LIMITED
P.O. BOX 42
PHILIPSBURG
ST. MAARTEN.

Bo ke ekspandé bo kas? Bo ke drech'e? Bo ta buskando un hipotek? Bin BANCO DI CARIBE pa nos yuda bo!

BANCO DI CARIBE ta mas ku simplemente e "banco di pueblo". E tin hopi serviso finansiero pa akomodá nesesidatnan di pueblo di Kòrsou. Permiti nos apuntá en todo kaso dos argumento fuerte pa ilustrá ku BANCO DI CARIBE ta e instansha apropiá pa kualke arreglo hipotekario, grandi o chiki:

- 1 — BANCO DI CARIBE tin un departamentu di krédito ku person al kapasidá, kreativo i dinámico pa den tempu rekòrt atendé tur petishon pa hipotek, sin importá kuantu e suma envolví ta. Kontal ku esun ku ta apliká, presentá ku tur rekisito nesesario, e ta risibí kontesta di BANCO DI CARIBE garantiá e mesun día.
- 2 — Na momento ku BANCO DI CARIBE a baha su interes riba hipotek te 10.5 porshento, ela apliká esaki tantu riba hipotek nobo, komo riba hipotek koriente. Si tin hende ku un hipotek vigente na o tro instansia ku ke probeshá dje mesun kondishonnan favorabel aki, BANCO DI CARIBE ta dispuesto pa tuma nan hipotek eksistente i konvertí'e den unu mas kur nobiente.

E ta zona inkreibel?
Anto pasa na nos ofisina moderno na Schotte gatweg Oost 20'5 pa nos duna bo spikashon mas detayá di loka BANCO DI CARIBE ta ofresé na serviso di hipotek.
Por traha un sita ku personal di nos departamentu di krédito na number di telefon 616588 o 617000 pa un kombersashon informativo i diskreto.



BANCO DI CARIBE,
e banco 100% Antiano!



Den Karnaval '89

Ta Amstel nos ta bebe

BRUSSEL — De NAVO liet weten bij te zijn met de eerste gede-tailleurde cijfers welke het Warschapact verschaft over zijn sterke aan mankracht en materi-eel. Men zegde toe de cijfers zorgvuldig te bestuderen maar de NAVO-opperbevelhebber in Eu-rope, de VS-generaal Galvin, be-twist de Warschapact-stelling dat er sprake is van gelijkheid.

ANCHORAGE — In Alaska is de nootdoestand afgekondigd in verband met de extreme kou waar-bij een temperatuur van 78 graden onder nul werd gemeten. Volgens de Meteo kan de kou nog een paar dagen aanhouden. Deze zware kou stelt de bevoorrading van le-vensmiddelen, benzine, water en stroom voor problemen. In de rest van de VS spreekt men van een winter met zeer milde tempa-turen.

DAMASCUS — Het bestand tussen de AMAL- en Hezbollah-Shi'iten in Libanon kan betekenen dat er weer enige hoop gloort voor de 17 buitenlandse gijzelaars. Zij houden in Hezbollah-handen zijn maar deze beweging ontkent dit. Het bestand wordt gegarandeerd door Iran en Syrie.

NEW DELHI — Na de dood van de Panchen Lama hebben Tibe-taanse vluchtelingen, gewapend met stokken, Molotov-cocktails en flessen, maandag geprobeerd de Chinese ambassade in New Delhi te bestormen. Er werden 24 Tibe-tanen opgepakt. De Panchen La-ma was de 2e belangrijkste geestelij-ke leider van Tibet. De Tibetaanse regering in ballingschap be-schouwde hem als een leider die "in moeilijke omstandigheden leefde en zich steeds inzette voor de rechten van het Tibetaanse volk."

JERUZALEM/GENEVE — De coördinator van de Israëlische activiteiten in bezet gebied Goren heeft in Gaza overleg gevoerd met Palestijnen van wie Tel Aviv aan-neemt dat zij nauwe banden onder-houden met de PLO, aldus de Israe-lische tv. Israëls Defensie-minis-ter stelt aan onderhandelingen met Palestijnen uit bezet gebied niet meer de voorwaarde van beëindiging van hun opstand. Via overleg wil hij tot een akkoord ko-men. Is er een akkoord dan begint de tijd van rust.

GENEVE — De VN-mensen-rechten-commissie zette maandag bij het begin van zijn 45e jaarlijks-e zitting de kwestie van de mensen-rechten van de Palestijnen boven aan de agenda. Israël heeft geen zitting in deze commissie welke 43 landen omvat maar heeft wel de status van waarnemer. Met de meeste spanning kijkt men uit naar het rapport over de mensen-rechten op Cuba. In 1988 ontstond daar onenigheid over tussen de VS en Cuba waarna Havana de VN-e uitnodigde voor een onderzoek.

LONDEN — Londen overweegt de gehele of gedeeltelijke ter-ugtrekking van een bataljon van 500 infanteristen uit de Britse kroon-kolonie Gibraltar. Aldus Defensie-minister Younger. Er bevinden zich 1800 Britse militair-en op Gibraltar. De bewoners van Gibraltar kunnen er echter van op-aan dat zij Britse onderdanen kun-nen blijven zolang zij dat willen. Tegelijk hebben zij niets te vrezen van het nabije Spanje. Aldus Younger nav de mededeling dat Londen een deel van zijn troepen terugtrekt uit Gibraltar.

BELGRADO — De Joegoslavische admiraal Simic waarschuwde dat het leger zal in-grijpen als het land verscheurd raakt door politieke twist. Het Centraal comite der partij kwam maandag bijeen om over de politie-ke tegenstellingen te praten. Si-mic is de enige militair in het uit 23 man bestaande Politburo.

WASHINGTON — De rechter in de Iran-contrazaak, Gesell, be-paalde maandag dat afgetreden president Reagan mischien wordt opgeroepen om te getuigen in het proces tegen zijn voormalige veil-igheids-adviseur North. De rechter wees een dagvaarding te-gen president Bush van de hand. Ook North's eis werd afgewezen om inzage te krijgen in Reagans persoonlijke archief. Misschien kan het wel nodig zijn enige aan-teekeningen uit Reagans dagboek in te zien, aldus Gesell.

MADRID — De 84-jarige ver-liden week overleden kunstenaar Dalí heeft al zijn schilderijen en overige materiele bezittingen na-gelaten aan de Spaanse staat. Zo berichtte het dagblad Cambio. Het testament wordt pas over 1 week geopend.

OTTAWA — Premier Mulro-ney van Canada maakte de sa-menstelling van zijn nieuwe rege-ring klaar. Daarin zijn 6 nieuwko-mers opgenomen. Een aantal mi-nisters heeft van portefeuille ver-wisseld. Er zijn 4 nieuwe kabinet-commissies gevormd en wel voor milieuv, economische zaken, cul-tuur en human resources.

MENSEN

Wijlen keizer Hirohito van Japan heeft dinsdag een nieuwe, DEFINITIEVE NAAM gekregen tijdens een ceremonie in het paleis die onder leiding stond van zijn zoon en opvolger, keizer Akihito. Hirohito, die op 7 januari aan kanker overleed, heet vanaf heden keizer Showa (verlichte vrede) naar de naam van zijn 63-jarige regeerperiode. In zijn jeugd heette Hirohito prins Michi. Keizer Akihito, wiens zoon prins Hiro bij het overlijden van zijn grootvader de naam Naruhito aannam en de titel kroonprins kreeg, zal na zijn overlijden de geschiedenis ingaan als keizer Heisei, naar de naam van zijn regeerperiode.

Op verscheidene plaatsen in Nederland vinden de VOORBEREIDINGEN voor het komende carnaval weekin week uit. De Oeteldonkse karnavalsverenigingen bijvoorbeeld maken overuren. Er wordt op volle kracht gewerkt aan praalwagens om de grote optocht voor zo mooi mogelijk te maken. Deze muzikanten brengen weliswaar geen muziek voort, maar zullen er zeker toe bijdragen de feestvierenden in de juiste stemming te brengen.

In het centrum van de stad York, in het noordoosten van Wales, hebben Britse archeologen een STENEN MUUR blootgelegd. Zij vermoeden dat die onderdeel heeft uitgemaakt van het paleis van de Romeinse keizer Septimos Severos. Zij hebben aangedrongen op plaatsing van de muur op de monumentenlijst. Septimos Severos (die kiezer was van 193 tot 211 na Christus) had zich in York gevestigd. De laatste vier jaar van zijn leven gold de stad als de hoofdstad van het Romeinse rijk. Barri Jones, die professor in de archeologie is aan de universiteit van Manchester (midden-Engeland), verklaarde de plaats te denken "dat het belangrijke fragment onderdeel vormde van het keizerlijk paleis". Men heeft de eeuwenoude steen blootgelegd op een terrein waar de autoriteiten een kantoortje willen bouwen voor het Nationale Britse ministerie van Onderwijs. Aan dit project hangt een prijskaartje van 14,5 miljoen gulden. "Deze plek moet gespaard worden", vindt Edward McMillan-Scott, die het kiesdistrict York in het Europese Parlement vertegenwoordigt. "Het kon wel eens gaan om de belangrijkste ontdekking uit de periode dat 'Groot-Brittannië' onder Romeins bestuur viel".

De zwarte advocaat Ronald Brown wordt de NIEUWE VOORZITTER van de Amerikaanse Democratische partij. Dat is maandag duidelijk geworden nadat de laatste tegenkandidaat van Brown zich had teruggetrokken. De 47-jarige Brown, die voor Jesse Jackson en Edward Kennedy gewerkt heeft, wordt de opvolger van Paul Kirk. Zijn tegenkandidaat James Jones, een conservatief uit Oklahoma, trok zich maandag terug nadat hem duidelijk geworden was dat Brown de meeste steun had. Jones zei dat Brown hem beloofd had te proberen de partij naar het politiek midden te sturen. Volgens het conservatieve excongreslid lopen de Democraten het gevaar net als de Britse Labour-partij af te zakken tot een minderheidspartij. De Democraten hebben vijf van de laatste zes presidentsverkiezingen verloren, maar in het congres hebben zij tot nog toe hun meerderheid weten te behouden.



Een baby mag geen BELETSEL zijn om examen te doen, ook als er geen oppas is te vinden. Niettemin baarde de Braziliaanse studente Marluce Valente Esteves opzien onder de duizenden studenten in Rio de Janeiro, toen zij haar baby borstvoeding gaf, terwijl ze zelf geconcentreerd doorwerkte.

"Gaaf het u goed?" Met deze vraag begint de Rotterdamse BURGEMEESTER Peper een open brief aan alle Rotterdammers. De brief verscheen in twee huis-aan-huis-bladen in Rotterdam. "Rotterdam groeit. Onze stad bouwt oogverblindend. In hoogte, in omvang en in schoonheid. Het gemeentebestuur bruist van nieuwe ideeën, neemt nieuwe initiatieven om groei en bloei van de stad te bevorderen. Als het beter gaat met Rotterdam, moet het ook beter gaan met alle Rotterdammers. Vandaar de vraag: gaaf het u goed?", aldus de burgemeester. De brief is bedoeld om nu eens van de Rotterdammers zelf te horen hoe bepaalde zaken, vooral op sociaal gebied, verbeterd kunnen worden. De suggesties worden doorgestuurd aan de in oktober van het vorig jaar ingestelde commissie Sociale vernieuwing. Volgens commissielid P. Beugels, voormalig commissaris van de NOS en één van de opstellers indertijd van de zogenoemde knelpuntennota Welzijnsbeleid (waar Peper ook aan meewerkte), zijn de brief en de commissie voor zo ver hem bekend uniek in Nederland. De commissie werd in-

gesteld op initiatief van de gemeenteraad die in twee rapporten die werden uitgebracht over de economische ruimtelijke vernieuwing van Rotterdam, het menselijke gezicht van Rotterdam miste.

Minister Deetman van Onderwijs zal op dit moment niet ingaan op verzoeken van de Rijksuniversiteit Groningen en de Erasmus-universiteit in Rotterdam om met nieuwe JOURNALISTIEKE opleidingen te beginnen. Deetman zei in het overleg in de HBO-Kamer, dat aan nieuwe initiatieven van universiteiten en hogescholen een ordelijk debat vooraf dient te gaan. De eerstvolgende gelegenheid daartoe is in het najaar in het kader van het Hoger Onderwijs- en Onderzoekplan (HOOP). De vereniging van hogescholen, de HBO-raad, verzet zich tegen de plannen van de universiteiten die steeds meer succesvolle HBO-opleidingen zouden kopiëren. Volgens Deetman is het hoger beroepsonderwijs kennelijk in een nieuwe fase. "Het HBO treedt zelfbewust op in de richting van het wetenschappelijk onderwijs". Directeur H. Elzerman van het instituut voor de journalistiek in Utrecht zei na afloop van de bijeenkomst dat de vier HBO-opleidingen in de journalistiek menen dat beide initiatieven niet aan een universiteit thuishoren. De journalistenopleidingen achten zich volgens hem zeer goed in staat academici die journalist willen worden zelf de nodige vaardigheden bij te brengen.

AGENDA
CURAÇAO

De Oosterse keuken bij U in huis.

NACHTDIENSTARTSEN: Patiënten van de arts van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefonisch 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afsluiten. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artspraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

THORAX CENTER (Jan Noorduyweg naast UNA, tel.: 855-44); openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zaterdag van 09.00-12.00 uur; op zondag en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Botermans, tel.: 72682, pageboy 027-360.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

NEUTRALE WIKJVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): Kantoor Rio Canario/Gosieweg, tel.: 44231 44232; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Concessi, tel.: 84761 b.g.g. 43838.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU: voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75628, 672289 en 55504.

LUCHTPOSTSLUITING (Postkantoor Groot Kwartier): Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag 11.30 uur; woensdag 10.15 uur. Voor aangekonde stukken één uur van tevoren. Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag 17.30 uur en zaterdag 10.45 en 17.00 uur.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst) Otrabanda Union, Breedestraat 137, tel.: 623575. Punda Brievengat, Corrieweg 32, tel.: 79098.

DIVERSEN ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING: Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaweg 8, Centrum Dewi Kundalini. Iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te Openbare Basisschool Brievengat. Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro. Kange: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxas, acht Kooymans. Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

TENTOONSTELLING GALLERY-SIX (Bloksteeg, Punda): daglijks geopend van 09.00-12.00/14.30-17.30 uur. t/m 31 januari expositie van Carlos Blaer (Suriname).

DE S-GALERIE (Dr Albert Schwell zerschool): t/m 31 januari van 11.45-12.30 uur gelegenheid tot bezichtiging tentoonstelling van Ilonka Hoogendijk.

TIENDA DI LEY (spreekuur): op dinsdag van 18.00-20.00 uur op Martinus Bisschopschool, Brionplein.

WOENSDAG DIVERSEN SEDUKAL: elke woensdag van 14.00-16.00 uur is er vrij spreekuur.

TELECURAÇAO DINSdag: 16.30 Ora pa mucha; 18.15 Mira i Skucha; 18.30 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.45 Nieuws in het Nederlands; 18.56 Tempu pa Dios; 19.00 Kushina di oro met Saida Hernandez; 19.15 Special Hospital; 19.30 R.V.D.; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.50 Minút pa Karnaval; 21.00 Special: «Beatriz Koningin»; 22.00 Wega di Number Korsou; 23.10 Vervolg: «Beatriz Koningin»; 24.00 Skuting. (Wijzigingen voorbehouden).

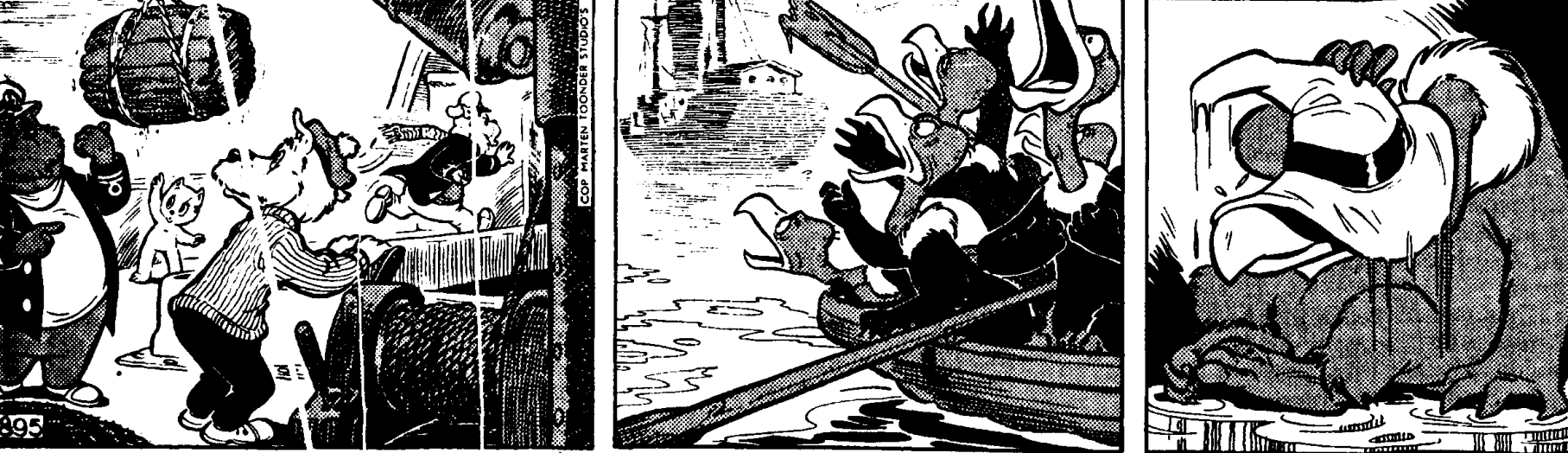
Pikant
Het PIKANTE van de twee schotels die zij opstelde, overtuigde de internationale jury in Lyon. Daardoor kwam zij met 637,5 punten precies één punt voor op een Belgische mededinger en een chekfok uit Singapore die de derde prijs kreeg.
Zo sleepte een Luxemburgse restauranthouder, voor het hele internationale veld en als enige deelnemende vrouw de eerste, gouden plaats in de wacht bij een Franse gastronomie-prijs, genoemd naar de restaurateur Bocuse.
Daaraan waren voor Lea Linster, 35, uit Frisange een werk van de beeldhouwer Cesar en een cheque van 15.000 dollar verbonden. Haar schotels: kreeft met getruffeerde pettucini en grijze garnalensaus en lamszadel in een aardappelkorstje met tuinboontjes, lof en eierdooier-zwammetjes.

Wega di Number CURAÇAO

1639
3562
3439

AMIGOE
UITGEVERIJ A MIGOE NV
Scherpenheuvel 2, 'n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874 B, 25.10
Maduro & Curiels Bank nv
CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672010
Directie:
J.M. Ph. de Maayer - J. Jolander.
Antillan News Hold ing NV
Hoofdredactie:
Ard Horváth (hoofdredacteur)
Hanneke van Kouwen (wnd. hoofdredactie)
Overige leden Redactie:
Toon van Drogen, Yvonne van Es, Sheila Rhodes (secretaresse), Izaan Moeniralam (sportredacteur), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Issel (opmaak) en Ken Wong (foto).
ADVERTENTIEAFDELING
Acquisitie:
Viole Bernacius en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.
ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.
UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur/Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp, Van der Schoot, Ljitsbe Frank (foto's).
Ad vertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Elleen Landsmark.
BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debot 154, tel.: 8627.
SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.
SABA:
Correspondente:
Esther Mommers, tel.: 2265.
ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitehallweg 1.
HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Halkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).
Persagentschappen: ANP en AP. Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagse Courant, De Brabantse Pers.
DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTEUR (abonnementen):
Curaçao: Districto NV, tel.: 370503, 370504 en 370304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Salina.
Losse nummers 60 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen vijftien gulden per maand.
Buiten Antillen (Nederland): NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

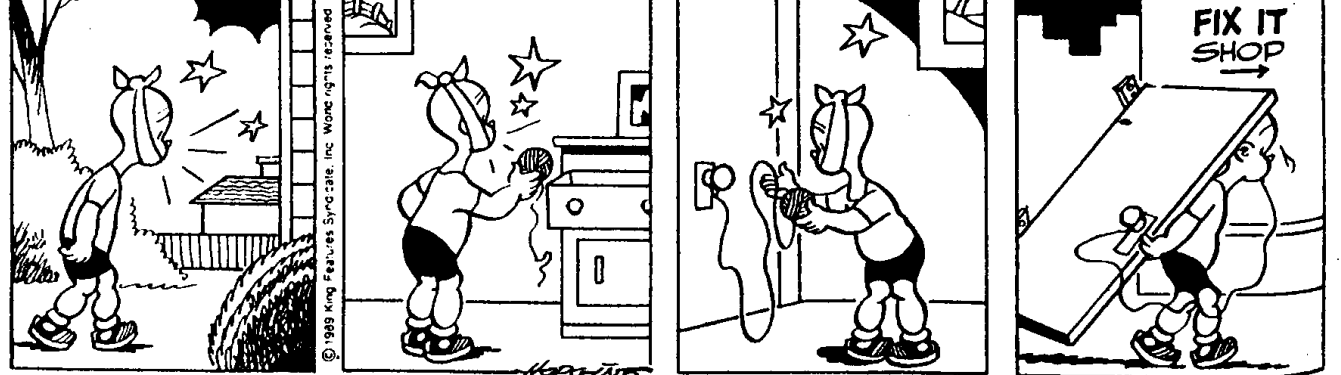
Tom Poes en de Wraakgier door Marten Toonder



2895 — De stuurman holde naar voren om het anker op te laten halen en Wal Rus speedde zich naar de matroos Pekelharing om het binnenboord-brenghen van het drinkwater te versnellen. Het was de hoogste tijd. Over het windstille water was nu duidelijk een ijzige wraakgeschreeuw hoorbaar en uit de grauwe nevels, naderde de roeiboot met grote snelheid.
Doch toen de inzittenden reeds meenden dat het uur der wreke was aangebroken, begaf plotseling de schroef van de Albatros te draaien. Het goede schip wendde zich langzaam om en zette zich in beweging. Met een steeds grotere snelheid voer het zeewaarts en verdween tenslotte in de mist, het hukte der wraakgier n achter zich latend.
Daarin brak nu een luid gekrijss los. De zwarte gedaanten bewogen zich handenwringend door elkaar. Vuisten wer-

den opgestoken en roeispennen werden dreigend gezwaaid; kreten om vergelding klonken akelig over de vale zee. Maar aan boord van de Albatros had men daar geen last meer van.
Toen de sombere Knekelpeik uit het gezicht was verdwenen verbleekte de herinnering aan het eiland al gauw. Maar dat zou niet zo blijven. Want in de drukte van het vertrek had men de aanwezigheid van de oude Kriegel geheel vergeten. De grijsaard lag nog steeds doorweekt op het dek en kwam langzaam tot zichzelf.
Door de nevels van zijn versuffing heen hoorde hij vaag het geroep van zijn verwanten in de verte wegsterven en dat maakte allerlei gedachten in hem wakker. "Blub... blub..." stamelde hij, overeind komend, "dit roept om wraak. Blub!"

HENRY By Dick Hodgins



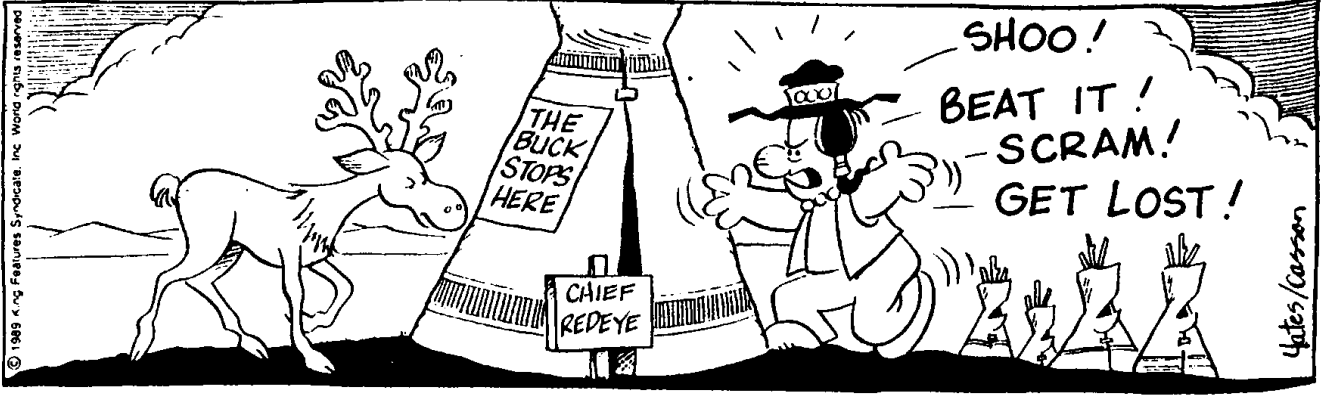
BONER'S ARK By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY By Mort Walker



REDEYE By Bill Yates & Mel Casson



Een
RUM -Coke?
Ja, maar dan
wel met **COCKSPUN**

Welkomstwoord me-
de tandarts Chirino de

WISSELSKOERS BEKEND
OLIVAR, GELDIG TOT
SDAG 10.30 UUR
VERKOOP

